

# Zmluva o dielo

číslo: SE – 47- 38/ OVO – 2006

( Kódy projektových formulárov SCH 05-0013-01)

uzatvorená v zmysle ustanovení § 536 a nasl. Obchodného zákonníka a podľa § 10 zákona č. 523/2003 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene zákona č. 575/2001 Z.z. o organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov .

Objednávateľ	Ministerstvo vnútra SR Pribinova 2 812 72 Bratislava Slovenská republika
V zastúpení	Ing. Stanislav SOLČANSKÝ Generálny riaditeľ SE MV SR poverený zastupovaním
Bankové spojenie	Štátna pokladnica
číslo účtu	7000180349 / 8180 – Schengenský prechodný fond
IČO	00151866
IČ DPH	SK 2020571520

---

d'alej ako objednávateľ

Zhotoviteľ	Hewlett-Packard Slovakia, s.r.o. Galvaniho 7 820 02 Bratislava 22 Slovenská republika
Zastúpený	Ing. Igorom Zemanom konateľ
Fax. číslo	+421/2/5752 5222
Bankové spojenie	Tatra Banka, a.s.
Číslo účtu:	2625455880/1100 (SKK) 2926754040/1100 (EUR)
IČO	35 785 306
DIČ	2020213393
IČ DPH	SK2020213393
IBAN	SK20 1100 0000 0026 2545 5880 SK60 1100 0000 0029 2675 4040
zapísaný v Obchodnom registri	OR Bratislava I., oddiel Sro., vložka č.21438/B

---

d'alej ako zhotoviteľ

## Článok I. Predmet zmluvy.

Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa Dielo Národné komunikačné rozhranie Schengenského informačného systému II. („NG SIS II“) pozostávajúce z nasledujúcich častí, ktoré budú dodané v dvoch etapách, tak ako sú tieto špecifikované v Prílohe č.2 a Prílohe č.3 tejto Zmluvy:

- 1.1. Časť č.1 Diela:** vyhotovenie Podrobnej analýzy požiadaviek na Národné komunikačné rozhranie Schengenského informačného systému II. a jej dodanie objednávateľovi v súlade s podmienkami uvedenými v tejto Zmluve (ďalej aj „Podrobná analýza požiadaviek na NG SIS II“) a
- 1.2. Časť č.2 Diela:** vyhotovenie Dokumentácie funkčného a technického návrhu NG SIS II a jej dodanie objednávateľovi v súlade s podmienkami uvedenými v tejto Zmluve (ďalej aj „Dokumentáciu funkčného a technického návrhu NG SIS II“) a
- 1.3. Časť č.3 Diela:**
  - (i) vyhotovenie aplikačného programového vybavenia NG SIS II („APV NG SIS II“) a jeho dodanie objednávateľovi v súlade s podmienkami uvedenými v tejto Zmluve,
  - (ii) inštalácia, nastavenie parametrov a užívateľského nastavenia APV NG SIS II a jeho integrácia (ďalej len „implementácia“) na testovacom pracovisku objednávateľa a ich uvedenie do prevádzky na testovacom pracovisku za podmienok uvedených v tejto Zmluve a
  - (iv) poskytnutie súčinnosti objednávateľovi pri implementácii APV NG SIS II do NG SIS II a pri uvedení NG SIS II do prevádzky za podmienok uvedených v tejto Zmluve (ďalej spolu aj „Programové vybavenie NG SIS II“) a
- 1.4. Časť č.4 Diela:** vyhotovenie dokumentácie o APV NG SIS II a jej dodanie objednávateľovi v súlade s podmienkami uvedenými v tejto Zmluve a (ďalej aj „Dokumentácia“)
- 1.5. Časť č.5 Diela:** uskutočnenie školenia zamestnancov objednávateľa na prácu s NG SIS II v súlade s podmienkami uvedenými v tejto Zmluve (ďalej aj „Školenie zamestnancov objednávateľa“) a
- 1.6. Časť č.6 Diela:** vykonanie poradenskej a konzultačnej činnosti pre objednávateľa počas riadnej rutínnej prevádzky (bežnej prevádzky so skutočnými (ostrými) dátami) NG SIS II po implementácii APV NG SIS II v súlade s podmienkami uvedenými v tejto Zmluve (ďalej aj „Podporné služby“) a objednávateľ sa zaväzuje za to zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu.

## Článok II. Podrobná analýza požiadaviek na NG SIS II.

1. Zhotoviteľ je povinný vyhotoviť Podrobnú analýzu požiadaviek na NG SIS II:
  - (i) na základe požiadaviek uvedených v Prílohe č.1 tejto Zmluvy,
  - (ii) na základe oboznámenia sa s informačnými systémami podľa Prílohy č.1 v ich plánovanom stave v termíne uvedenom v Harmonograme pre uvedenie NG SIS II do riadnej rutínnej prevádzky a
  - (iii) na základe oboznámenia sa s Interfaces Control Documents.
2. Podrobná analýza požiadaviek na NG SIS II bude:
  - (i) obsahovať detailné rozpracovanie požiadaviek uvedených v Prílohe č.1 tejto Zmluvy,

- (ii) obsahovať návrhy zmien a/alebo doplnení požiadaviek sub (i) s cieľom zvýšiť a zefektívniť funkčnosť, vlastnosti, parametre a výkon NG SIS II,
  - (iii) v súlade s právnou úpravou Slovenskej republiky ako aj Európskej únie, v súlade s Interfaces Control Documents a Schengenským acquis a všeobecne záväznými právnymi predpismi, v súlade s požiadavkami Európskej únie pre Schengenský informačný systém vyplývajúcimi z článku 3 odsek 1 a 2 Aktu o podmienkach prístúpenia Zmluvy o prístúpení k Európskej únii a v súlade s článkami 92 až 119 Dohovoru z 19. júna 1990, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda zo 14. júna 1985 uzatvorená medzi vládami štátov hospodárskej únie Beneluxu, Spolkovej republiky Nemecko a Francúzskej republiky o postupnom rušení kontrol na ich spoločných hraniciach a nadväzujúcich nariadení, smerníc, odporúčaní, rezolúcií a rámcových rozhodnutí a na základe nich vydaných dokumentov, ktoré sa týkajú Diela, a ktoré budú platné v čase odovzdania Podrobnej analýzy požiadaviek na NG SIS II objednávateľovi a účinné v termíne uvedenom v Harmonograme pre uvedenie NG SIS II do riadnej rutinej prevádzky,
  - (iv) vypracovaná podľa metodiky Rational Unified Process a metodiky objednávateľa, ktorá bude objednávateľom zhotoviteľovi odovzdaná písomne v podobe vzorov a formulárov a
  - (v) vypracovaná v spolupráci so zamestnancami objednávateľa, ktorých objednávateľ písomne oznámi zhotoviteľovi do 3 dní od doručenia písomnej žiadosti zhotoviteľa objednávateľovi.
3. Zhotoviteľ je povinný dodať objednávateľovi Podrobnú analýzu požiadaviek na NG SIS II do sídla objednávateľa v lehote podľa Harmonogramu v Prílohe č.2 tejto Zmluvy.
- O odovzdaní Podrobnej analýzy požiadaviek na NG SIS II bude spísaný protokol o odovzdaní a prevzatí, ktorý podpíše štatutárny orgán zhotoviteľa, resp. osoba oprávnená konať v mene zhotoviteľa a riaditeľ Úradu informatiky a telekomunikácií objednávateľa.
4. Schválenie Podrobnej analýzy požiadaviek na NG SIS II:
- 4.1. Zhotoviteľ je povinný dodať objednávateľovi Podrobnú analýzu požiadaviek na NG SIS II v slovenskom jazyku v písomnej forme v počte 2 kusov a v elektronickej forme na CD, textové časti vo formáte produktov MS Office (\*.doc), analytické časti v zdrojovom tvare v analytickom nástroji Rational Modeler najmenej verzia 6.0 s prepojením na nástroj na tvorbu dokumentácie Rational SoDA.
  - 4.2. Objednávateľ má právo v lehote 10 pracovných dní od obdržania Podrobnej analýzy požiadaviek na NG SIS II predložiť zhotoviteľovi svoje pripomienky.  
Ak objednávateľ pripomienky v lehote podľa predchádzajúcej vety nepredloží, je zhotoviteľ povinný ho upozorniť, že pokiaľ sa v dodatočnej lehote 5 pracovných dní nevyjadrí, bude sa mať za to, že s Podrobnou analýzou požiadaviek na NG SIS II súhlasí a schvaľuje ju.
  - 4.3. Zhotoviteľ je povinný v lehote do 5 pracovných dní od obdržania pripomienok objednávateľa podľa bodu 4.2:
    - (i) upraviť Podrobnú analýzu požiadaviek na NG SIS II v súlade s pripomienkami objednávateľa a predložiť ju objednávateľovi za podmienok podľa bodu 4.1., alebo

- (ii) upozorniť objednávateľa na nevhodnú povahu pripomienok daných mu objednávateľom, ak mohol túto nevhodnosť zistiť pri vynaložení odbornej starostlivosti.
- 4.4. Na základe upozornenia zhotoviteľa podľa bodu 4.3. (ii) sú kontaktné osoby objednávateľa a zhotoviteľa povinné sa stretnúť v termíne vzájomne dohodnutom a inak určenom kontaktnou osobou objednávateľa na deň, ktorý je do troch (3) pracovných dní po doručení takého upozornenia zhotoviteľa, s cieľom prerokovať dôvody nevhodnej povahy pripomienok objednávateľa a dohodnúť sa o spôsobe a rozsahu úpravy Podrobnej analýzy požiadaviek na NG SIS II. Ak na stretnutí kontaktných osôb dôjde k dohode o spôsobe a rozsahu úpravy Podrobnej analýzy požiadaviek na NG SIS II, zhotoviteľ bude povinný upraviť Podrobnú analýzu požiadaviek na NG SIS II v súlade s dohodou kontaktných osôb, a to do 3 pracovných dní od dohody kontaktných osôb. V prípade, ak na stretnutí kontaktných osôb nedôjde k dohode o spôsobe a rozsahu úpravy Podrobnej analýzy požiadaviek na NG SIS II alebo sa stretnutie kontaktných osôb z dôvodov na strane zhotoviteľa neuskutoční v termíne troch (3) pracovných dní písomne oznámenom zhotoviteľovi, bude zhotoviteľ povinný upraviť Podrobnú analýzu požiadaviek na NG SIS II v súlade s pripomienkami objednávateľa len ak objednávateľ napriek upozorneniu na ich nevhodnosť na takýchto pripomienkach písomne trval, a to do 3 pracovných dní od obdržania písomného oznámenia objednávateľa, že na pripomienkach trvá. Pokiaľ sa kontaktná osoba objednávateľa a kontaktná osoba zhotoviteľa nedohodnú inak, takú úpravu Podrobnej analýzy však zhotoviteľ bude mať povinnosť vykonať len za predpokladu, že zapracovanie takých pripomienok nebude mať za dôsledok zvýšenie celkových nákladov na vytvorenie Diela.
- 4.5. Časť č.1 Diela (Podrobná analýza požiadaviek na NG SIS II) sa považuje za riadne vykonanú jej schválením objednávateľom podľa tohto odseku.
- 4.6. Schválenie Podrobnej analýzy požiadaviek na NG SIS II objednávateľom podľa tohto odseku nezabavuje objednávateľa práva namietat' vady a uplatňovať práva podľa čl. XVI. tejto Zmluvy.

### Článok III.

#### Dokumentácia funkčného a technického návrhu NG SIS II.

1. Zhotoviteľ je povinný vyhotoviť Dokumentáciu funkčného a technického návrhu NG SIS II:
  - (i) v súlade so špecifikáciami uvedenými v Podrobnej analýze požiadaviek na NG SIS II schválenej objednávateľom podľa čl. II. ods.4 tejto Zmluvy, a
  - (ii) v súlade s právnou úpravou Slovenskej republiky ako aj Európskej únie, v súlade s Interfaces Control Documents a Schengenským acquis a všeobecne záväznými právnymi predpismi, v súlade s požiadavkami Európskej únie pre Schengenský informačný systém vyplývajúcimi z článku 3 odsek 1 a 2 Aktu o podmienkach prístúpenia Zmluvy o prístúpení k Európskej únii a v súlade s článkami 92 až 119 Dohovoru z 19. júna 1990, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda zo 14. júna 1985 uzatvorená medzi vládami štátov hospodárskej únie Beneluxu, Spolkovej republiky Nemecko a Francúzskej republiky o postupnom rušení kontrol na ich spoločných hraniciach a nadväzujúcich nariadení, smerníc, odporúčaní,

rezolúcií a rámcových rozhodnutí a na základe nich vydaných dokumentov, ktoré sa týkajú Diela, a ktoré budú platné v čase odovzdania Dokumentácie funkčného a technického návrhu NG SIS II objednávateľovi a účinné v termíne uvedenom v Harmonograme pre uvedenie NG SIS II do riadnej rutínnej prevádzky, a

- (iii) v súlade s metodikou objednávateľa, ktorá bude objednávateľom zhotoviteľovi odovzdaná písomne v podobe vzorov a formulárov; v analytickom nástroji Rational Modeler najmenej verzia 6.0 s prepojením na nástroj na tvorbu dokumentácie Rational SoDA a
  - (iv) v spolupráci so zamestnancami objednávateľa, ktorých objednávateľ písomne oznámi zhotoviteľovi do 3 dní od doručenia písomnej žiadosti zhotoviteľa objednávateľovi.
  - (v) tak, aby obsahovala podrobný popis všetkých dohodnutých špecifikácií, funkčností, vlastností, parametrov a výkonu NG SIS II ako aj všetkých ďalších dohodnutých informácií súvisiacich s NG SIS II potrebných na riadne vykonanie časti č.3 Diela na jej základe.
2. Dokumentácia funkčného a technického návrhu NG SIS II bude okrem iného obsahovať podrobný popis:
- (i) funkčnej architektúry a dátového modelu s definovaním metadát,
  - (ii) aplikačnej trojvrstvovej architektúry s centrálnou serverovou farmou a tenkým klientom na strane užívateľa,
  - (iii) návrhu správy užívateľov s využitím jednotného systému prihlasovania (Single Sign On) a užívateľských profilov (profiling),
  - (iv) návrhu podpory identifikácie užívateľov a autentifikácie vykonávaných činností v systémoch s použitím PKI,
  - (v) návrhu možných technologických riešení a predpokladov na dosiahnutie výkonnostných požiadaviek objednávateľa v zmysle ods.3 tohto článku.
3. **Zhotoviteľ je povinný Dokumentáciu funkčného a technického návrhu NG SIS II vyhotoviť tak, aby NG SIS II po implementácii APV NG SIS II spĺňal nasledujúce výkonnostné požiadavky objednávateľa:**
- i) získanie informácie z NG SIS II do 2 sekúnd od výberu, pre štandardné dotazy, tak ako sú definované v Interface Control Document,
  - ii) začatie tlače výstupných zostáv NG SIS II do 10 sekúnd od zadania tlače, pre vybrané tlačové zostavy, ktoré budú dohodnuté medzi objednávateľom a zhotoviteľom počas tvorby detailnej špecifikácie,
  - iii) prehľad v predpripravenej výstupnej zostave do 5 sekúnd, pre vybrané výstupné zostavy, ktoré budú dohodnuté medzi objednávateľom a zhotoviteľom počas tvorby detailnej špecifikácie,
  - iv) vkladanie znaku okamžite,
  - v) pravidelné výstupné zostavy do 7,30 hod. ráno, pre vybrané výstupné zostavy, ktoré budú dohodnuté medzi objednávateľom a zhotoviteľom počas tvorby detailnej špecifikácie,
  - vi) výstupné zostavy vygenerované do 1 hodiny od zadania požiadavky používateľom, pre vybrané výstupné zostavy, ktoré budú dohodnuté medzi objednávateľom a zhotoviteľom počas tvorby detailnej špecifikácie,
  - vii) zálohovanie dát bez zastavenia prevádzky,
  - viii) nábeh záloh na novom serveri do 12 hodín.

4. Dokumentácia funkčného a technického návrhu NG SIS II bude pozostávať z:
- (i) Funkčný návrh NG SIS II, t.j. dokument obsahujúci podrobný popis funkčnej architektúry NG SIS II, podrobný popis spracovania realizovaného jednotlivými modulmi a dátového modelu s definovaním metadát,
  - (ii) Technický návrh NG SIS II, t.j. dokument obsahujúci podrobný popis technickej špecifikácie NG SIS II a návrhu technológií,
  - (iii) Inštalačné postupy a postup nasadenia NG SIS II do prevádzky a
  - (iv) Bezpečnostný projekt NG SIS II.
5. Bezpečnostný projekt podľa ods. 4 (iv) tohto článku musí:
- a) obsahovať všetky náležitosti podľa zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov a ďalších právnych predpisov Slovenskej republiky a podľa čl. II ods. 2 písm. (iii) platných v čase odovzdania Dokumentácie funkčného a technického návrhu NG SIS II objednávateľovi a účinných v termíne uvedenom v Harmonograme pre uvedenie NG SIS II do riadnej rutinej prevádzky,
  - b) obsahovať podrobnú špecifikáciu a poradie všetkých úkonov v rámci technických, organizačných a personálnych opatrení potrebných na eliminovanie a minimalizovanie hrozieb a rizík pôsobiacich na NG SIS II z hľadiska narušenia jeho bezpečnosti, spoľahlivosti a funkčnosti,
  - c) obsahovať návrh komplexného riešenia bezpečnosti APV NG SIS II pokrývajúci:
    - (i) zaznamenávanie všetkých činností v APV NG SIS II (užívateľ a všetky vykonané operácie, čas vykonania a nástroj na ich vyhodnocovanie),
    - (ii) ochranu dát pred neoprávneným prístupom,
    - (iii) ochranu pred neoprávneným používaním alebo zneužitím NG SIS II,
    - (iv) zabezpečenie bezpečnej komunikácie konkrétnych pracovísk vkladajúcich a čerpajúcich údaje z NG SIS II („koncoví užívatelia“) s centrálnym APV NG SIS II a
    - (v) správu užívateľov a účtov s využitím informačného systému Centrálnej správy používateľov v jej plánovanom stave v termíne uvedenom v Harmonograme pre uvedenie NG SIS II do riadnej rutinej prevádzky a
  - d) v rozsahu, ktorý je v súlade s jeho účelom a povahou, primerane umožňovať efektívne fungovanie NG SIS II z hľadiska času, finančných nákladov, počtu potrebných zamestnancov objednávateľa a nesmie obmedzovať riadnu prevádzku NG SIS II podľa tejto Zmluvy.
6. Zhotoviteľ je povinný dodať objednávateľovi Dokumentáciu funkčného a technického návrhu NG SIS II do sídla objednávateľa v lehote podľa Harmonogramu v Prílohe č.2 tejto Zmluvy.
- O odovzdaní Dokumentácie funkčného a technického návrhu NG SIS II bude spísaný protokol o odovzdaní a prevzatí, ktorý podpíše štatutárny orgán zhotoviteľa, resp. osoba oprávnená konať v mene zhotoviteľa a riaditeľ Úradu informatiky a telekomunikácií objednávateľa.
7. Ustanovenie čl. II. odsek 4 tejto Zmluvy sa na Dokumentáciu funkčného a technického návrhu NG SIS II aplikuje obdobne s tým rozdielom, že objednávateľ má právo predložiť zhotoviteľovi svoje pripomienky podľa čl. II. ods.4 bod 4.2. do 10 pracovných dní od obdržania Dokumentácie funkčného a technického návrhu NG SIS II.

## Článok IV. Programové vybavenie NG SIS II.

1. Zhotoviteľ je povinný vykonať časť č.3 Diela (Programové vybavenie NG SIS II) v súlade:
  - a) s právnou úpravou Slovenskej republiky ako aj Európskej únie, v súlade s Interfaces Control Documents a Schengenským acquis a všeobecne záväznými právnymi predpismi, v súlade s požiadavkami Európskej únie pre Schengenský informačný systém vyplývajúcimi z článku 3 odsek 1 a 2 Aktu o podmienkach prístúpenia Zmluvy o prístúpení k Európskej únii a v súlade s článkami 92 až 119 Dohovoru z 19. júna 1990, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda zo 14. júna 1985 uzatvorená medzi vládami štátov hospodárskej únie Beneluxu, Spolkovej republiky Nemecko a Francúzskej republiky o postupnom rušení kontrol na ich spoločných hraniciach a nadväzujúcich nariadení, smerníc, odporúčaní, rezolúcií a rámcových rozhodnutí a na základe nich vydaných dokumentov, ktoré sa týkajú Diela, a ktoré budú platné v čase jeho vykonania, a
  - b) s podmienkami uvedenými v tejto Zmluve a
  - c) so špecifikáciami uvedenými v Dokumentácii funkčného a technického návrhu NG SIS II schválenej objednávatelom podľa čl. III. ods.7 v spojitosti s čl. II. ods.4 tejto Zmluvy.
2. Zhotoviteľ je povinný vykonať časť č.3 Diela v nasledujúcej postupnosti krokov:
  - 2.1. vyhotovenie APV NG SIS II,
  - 2.2. interné testovanie APV NG SIS II u zhotoviteľa s testovacími dátami vyhotovenými zhotoviteľom,
  - 2.3. dodanie APV NG SIS II a návrhu Špecifikácie Testovacej procedúry objednávatelovi (predpokladom postupu podľa tohto bodu 2.3. je skutočnosť, že podľa výsledkov interného testovania podľa bodu 2.2. APV NG SIS II spĺňa podmienky podľa čl. V. tejto Zmluvy a nemá žiadne vady),
  - 2.4. implementácia APV NG SIS II na testovacom pracovisku objednávatel'a určenom objednávatelom (ide o pracovisko simulujúce reálne pracovisko na prevádzku NG SIS II), ich uvedenie do prevádzky a uskutočnenie integračných testov na testovacom pracovisku objednávatel'a s testovacími dátami vyhotovenými a nahranými zhotoviteľom,
  - 2.5. poskytnutie nevyhnutnej súčinnosti objednávatelovi na testovacom pracovisku objednávatel'a určenom objednávatelom (on-site)
    - (i) pri implementácii APV NG SIS II,
    - (ii) pri uvedení APV NG SIS II do prevádzky na základe dokumentácie o APV NG SIS II dodanej objednávatelovi podľa čl. VII. tejto Zmluvy a na základe školení č.1 a č.2 uskutočnených podľa čl. VIII. tejto Zmluvy, a
    - (iii) pri uskutočnení predprodukčných testov s reálnymi dátami dodanými objednávatelom.
  - 2.6. poskytnutie nevyhnutnej súčinnosti objednávatelovi vo Výpočtovom stredisku Ministerstva vnútra Slovenskej republiky (ďalej len „VS MV SR“) a u všetkých dohodnutých koncových užívateľov (on-site) pri implementácii APV NG SIS II do NG SIS II,

- 2.7. poskytnutie nevyhnutnej súčinnosti objednávateľovi prostredníctvom jedného zamestnanca zhotoviteľa vo VS MV SR a jedného zamestnanca zhotoviteľa na (on-site) pri pilotnej prevádzke NG SIS II v trvaní 14 dní,
- 2.8. poskytnutie nevyhnutnej súčinnosti objednávateľovi vo VS MV SR a na (on-site) pri uvedení NG SIS II do riadnej rutinej prevádzky.

Zhotoviteľ je povinný vykonať časť č.3 Diela v súlade s Harmonogramom podľa Prílohy č.2. Objednávateľ môže stanoviť pre uskutočnenie krokov podľa bodov 2.6. až 2.8. skorší termín ako je termín predpokladaný v Harmonograme pre príslušný krok postupu vykonávania časti č.3 Diela, len so súhlasom zhotoviteľa.

3. Časť č.3 Diela sa považuje za riadne vykonanú riadnym splnením povinností zhotoviteľa podľa čl. I. bod 1.3. a tohto článku a úspešným vykonaním Testovacej procedúry.

**Testovacia procedúra** zahŕňa porovnanie skutočnej funkčnosti, vlastností, parametrov a výkonu NG SIS II a jeho častí so špecifikáciami uvedenými v Dokumentácii funkčného a technického návrhu NG SIS II schválenej objednávateľom podľa čl. III. ods.7 v spojitosti s čl. II. ods.4 tejto Zmluvy a bude mať nasledujúce časti:

- a) integračné testy (ods.2 bod 2.4. tohto článku),
- b) predprodukčné testy (ods.2 bod 2.5. tohto článku), a
- c) pilotná prevádzka (ods. 2 bod 2.7. tohto článku).

Testovacia procedúra sa uskutoční na základe **Špecifikácie Testovacej procedúry**, ktorá obsahuje popis častí Testovacej procedúry, testovacie dáta, príslušné prostredie, poradie vykonávania častí Testovacej procedúry, testovacie kritériá a časový plán Testovacej procedúry a testovacie scenáre pre jednotlivé možnosti použitia.

4. Ustanovenia čl. II. odsek 4 body 4.1. až 4.4. tejto Zmluvy sa na Špecifikáciu Testovacej procedúry aplikujú obdobne s tým, že Špecifikácia Testovacej procedúry bude v súlade s príslušnými ustanoveniami Prílohy č. 1 a Prílohy č.3.

V prípade, že zhotoviteľ neupraví Špecifikáciu Testovacej procedúry v súlade s písomnými pripomienkami objednávateľa za podmienok uvedených v čl. II. ods.4 body 4.3. a 4.4. tejto Zmluvy, napriek tomu, že také pripomienky sú v súlade s predchádzajúcou vetou, bude oprávnený (nie však povinný) zapracovať tieto pripomienky do Špecifikácie Testovacej procedúry objednávateľ. Špecifikácia Testovacej procedúry so zapracovanými pripomienkami objednávateľa bude tvoriť platný dokument, ktorým sa budú zmluvné strany riadiť pri Testovacej procedúre.

5.
  - 5.1. Zhotoviteľ je povinný písomne informovať objednávateľa o termíne začatia **integračných testov** (ods.2 bod 2.4. tohto článku), a to najmenej 6 pracovných dní vopred.
  - 5.2. Objednávateľ je na základe oznámenia zhotoviteľa podľa bodu 5.1. povinný zabezpečiť účasť svojich zástupcov na testovacom pracovisku objednávateľa v termíne predpokladaného vykonania integračných testov uvedenom v oznámení zhotoviteľa.
  - 5.3. V prípade, ak sa objednávateľ napriek riadnej výzve zhotoviteľa bezdôvodne nedostaví do testovacieho pracoviska v termíne začatia



integračných testov oznámenom mu zo strany zhotoviteľa podľa bodu 5.1., zhotoviteľ bude oprávnený vykonať integračné testy bez prítomnosti objednávateľa.

- 5.4. Ak sa zhotoviteľ napriek riadnej výzve objednávateľa podľa bodu 5.3. bezdôvodne nedostaví do testovacieho pracoviska objednávateľa v termíne začatia integračných testov oznámenom mu zo strany objednávateľa podľa bodu 5.3., objednávateľ bude oprávnený (nie však povinný) vykonať integračné testy bez prítomnosti zhotoviteľa.
- 5.5. Ak bude objednávateľ trvať na tom, aby sa integračné testy uskutočnili za prítomnosti zhotoviteľa, písomne informuje zhotoviteľa o novom termíne začatia integračných testov, a to najmenej 2 pracovné dni vopred. Tento postup sa bude opakovať, až kým sa zhotoviteľ nedostaví do testovacieho pracoviska objednávateľa v termíne začatia integračných testov oznámenom mu zo strany objednávateľa podľa tohto bodu a nezúčastní sa integračných testov; objednávateľ sa však môže v ktoromkoľvek štádiu rozhodnúť, že integračné testy uskutoční bez prítomnosti zhotoviteľa, ktorý sa napriek jeho výzve nedostavil na testovacie pracovisko objednávateľa v termíne oznámenom mu zo strany objednávateľa.
- 5.6. O vykonaní integračných testov bude spísaná zápisnica, ktorú podpíše štatutárny orgán zhotoviteľa, resp. osoba oprávnená konať v mene zhotoviteľa a riaditeľ Úradu informatiky a telekomunikácií objednávateľa. Zápisnicu o integračných testoch v prípade ich uskutočnenia bez prítomnosti zhotoviteľa podľa bodu 5.4. alebo 5.5. vyhotoví a podpíše len objednávateľ a doručí ju do 3 pracovných dní od uskutočnenia integračných testov zhotoviteľovi.
- 5.7. O čas omeškania s vykonaním integračných testov z dôvodov, za ktoré zodpovedá objednávateľ, sa predlžuje lehota pre vykonanie časti č.3 Diela a nadväzujúcich častí Diela.  
Čas omeškania s vykonaním integračných testov z dôvodov, za ktoré zodpovedá zhotoviteľ, nemá vplyv na lehotu pre vykonanie časti č.3 Diela.

## 6.

- 6.1. Objednávateľ je povinný písomne informovať zhotoviteľa o termíne začatia **predprodukčných testov** (ods.2 bod 2.5. tohto článku), a to najmenej 3 pracovné dni vopred a najneskôr do 5 pracovných dní po uskutočnení integračných testov.
- 6.2. Zhotoviteľ je na základe oznámenia objednávateľa povinný zabezpečiť účasť svojich zamestnancov na testovacom pracovisku objednávateľa v termíne predpokladaného vykonania predprodukčných testov uvedenom v oznámení objednávateľa podľa bodu 6.1. za účelom poskytnutia súčinnosti zamestnancom objednávateľa pri uskutočnení predprodukčných testov.
- 6.3. V prípade, ak sa zhotoviteľ napriek riadnej výzve objednávateľa bezdôvodne nedostaví do testovacieho pracoviska v termíne začatia predprodukčných testov oznámenom mu zo strany objednávateľa podľa bodu 6.1., objednávateľ bude oprávnený (nie však povinný) vykonať predprodukčné testy bez prítomnosti zhotoviteľa.
- 6.4. Ak bude objednávateľ trvať na tom, aby sa predprodukčné testy uskutočnili za prítomnosti zhotoviteľa, písomne informuje zhotoviteľa o novom termíne začatia predprodukčných testov, a to najmenej 2 pracovné dni vopred. Tento postup sa bude opakovať, až kým sa zhotoviteľ nedostaví do testovacieho pracoviska objednávateľa v termíne začatia predprodukčných testov oznámenom mu zo strany objednávateľa.

podľa tohto bodu a nezúčastní sa predprodukčných testov; objednávateľ sa však môže v ktoromkoľvek štádiu rozhodnúť, že predprodukčné testy uskutoční bez prítomnosti zhotoviteľa, ktorý sa napriek jeho výzve nedostavil na testovacie pracovisko objednávateľa v termíne oznámenom mu zo strany objednávateľa.

- 6.5. O vykonaní predprodukčných testov bude spísaná zápisnica, ktorú podpíše štatutárny orgán zhotoviteľa, resp. osoba oprávnená konať v mene zhotoviteľa a riaditeľ Úradu informatiky a telekomunikácií objednávateľa. Zápisnicu o predprodukčných testoch v prípade ich uskutočnenia bez prítomnosti zhotoviteľa podľa bodu 6.3. alebo 6.4. vyhotoví a podpíše len objednávateľ a doručí ju do 3 pracovných dní od uskutočnenia predprodukčných testov zhotoviteľovi.
- 6.6. Čas omeškania s vykonaním predprodukčných testov z dôvodov, za ktoré zodpovedá zhotoviteľ, nemá vplyv na lehotu pre vykonanie časti č.3 Diela.
7. Ustanovenia odseku 6 tohto článku sa obdobne aplikujú aj na **pilotnú prevádzku** s tým rozdielom, že miestom uskutočnenia pilotnej prevádzky je
8. **Zápisnica o príslušnej časti Testovacej procedúry** (ods.5 až 7 tohto článku) bude obsahovať triedenie zistených vád podľa stupňa ich závažnosti, ktoré sa bude vzťahovať na všetky časti Programového vybavenia NG SIS II (časť č.3 Diela). Triedenie vád podľa stupňa ich závažnosti bude nasledovné:
- a) Vada A - vada, ktorá spôsobuje tak závažné problémy, že:
- objednávateľ nemôže NG SIS II alebo jeho časť riadne používať alebo ovládať, alebo
  - ďalšie riadne fungovanie NG SIS II alebo jeho časti nemôže byť zaručené, alebo
  - vada by zapríčinila veľkú stratu alebo úplné znemožnenie riadneho užívania NG SIS II alebo jeho časti, alebo
  - vada by zapríčinila, že NG SIS II alebo jeho časť je nebezpečný alebo zapríčiní, že sa NG SIS II objednávateľa zastaví alebo poškodí, alebo
  - NG SIS II alebo jeho časť nie je schopný riadne spracovať bežnú prevádzkovú záťaž.
- b) Vada B - vada, ktorá:
- vážne ohrozuje ďalšiu riadnu prevádzku ďalších častí NG SIS II alebo systému objednávateľa,
  - by zapríčinila, že by neboli podporované niektoré časti funkcií NG SIS II alebo jeho časti bez rozumnej náhrady, alebo
  - neschopnosť riadne spracovať maximálnu možnú prevádzkovú záťaž NG SIS II alebo jeho časti.
- c) Vada C – vada, ktorá:
- by nespôsobila stratu žiadnej závažnej funkcie NG SIS II alebo jeho časti, ale ktorá by mohla ohroziť ďalšiu prevádzku NG SIS II alebo jeho častí, alebo
  - by spôsobila stratu závažnej funkcie NG SIS II alebo jeho časti, avšak by bolo možné pre jej prekonanie nájsť rozumnú alternatívu tak, aby nebola ohrozená ďalšia prevádzka NG SIS II alebo jeho časti,
- d) Vada D - vada, ktorá nenarušuje prevádzku NG SIS II alebo jeho časti a:
- je spôsobená drobnými konštrukčnými nedostatkami, alebo
  - je len kozmetickej povahy.

V súvislosti s integračnými testmi a predprodukčnými testmi sa na účely tohto odseku 8 pod NG SIS II rozumie aj testovacie NG SIS II podľa ods.2 bodov 2.4. a 2.5. tohto článku.

## 9.

9.1. Zápisnica o príslušnej časti Testovacej procedúry bude obsahovať zoznam vád podľa triedenia uvedeného v ods.8 tohto článku a lehoty, v ktorých bude zhotoviteľ povinný tieto vady odstrániť. Vadou sa rozumie nesúlad s dohodnutými vlastnosťami, ktorý vznikol z dôvodov, za ktoré zodpovedá zhotoviteľ.

9.2. V prípade, že medzi objednávateľom a zhotoviteľom nedôjde k dohode o obsahu zápisnice o príslušnej časti Testovacej procedúry pokiaľ ide o počet a druhy vád, kontaktné osoby objednávateľa a zhotoviteľa budú povinné sa stretnúť v lehote troch (3) pracovných dní po ukončení testov s cieľom dohodnúť sa na počte a druhu vád, ktoré budú uvedené v zápisnici o príslušnej časti Testovacej procedúry a ktoré bude zhotoviteľ povinný odstrániť. V prípade, ak na stretnutí kontaktných osôb nedôjde k dohode alebo sa stretnutie kontaktných osôb z dôvodov zavinených zhotoviteľom neuskutoční, v zápisnici o vykonaní príslušnej časti Testovacej procedúry bude uvedený počet a druhy vád v zmysle požiadavky objednávateľa; v takomto prípade postačí ak zápisnica o príslušnej časti Testovacej procedúry bude podpísaná len objednávateľom.

9.3. Zhotoviteľ bude povinný odstrániť **vady Programového vybavenia NG SIS II uvedené v zápisnici o integračných testoch** v lehote:

- 3 dní od uskutočnenia integračných testov v prípade vady typu A,
- 3 dní od uskutočnenia integračných testov v prípade vady typu B,
- 7 dní od uskutočnenia integračných testov v prípade vady typu C,
- 14 dní od uskutočnenia integračných testov v prípade vady typu D.

9.4. Ustanovenie bodu 9.3. sa aplikuje na **vady Programového vybavenia NG SIS II uvedené v zápisnici o predprodukčných testoch** obdobne.

9.5. Zhotoviteľ bude povinný odstrániť **vady Programového vybavenia NG SIS II uvedené v zápisnici o pilotnej prevádzke** v lehote:

- 24 hodín od uskutočnenia pilotnej prevádzky v prípade vady typu A,
- 24 hodín od uskutočnenia pilotnej prevádzky v prípade vady typu B,
- 7 dní od uskutočnenia pilotnej prevádzky v prípade vady typu C,
- 14 dní od uskutočnenia pilotnej prevádzky v prípade vady typu D.

Zhotoviteľ však bude povinný odstraňovať aj vady Programového vybavenia NG SIS II oznámené objednávateľom zhotoviteľovi počas pilotnej prevádzky, a to v nasledujúcich lehotách:

- 24 hodín od oznámenia vady objednávateľom zhotoviteľovi v prípade vady typu A,
- 24 hodín od oznámenia vady objednávateľom zhotoviteľovi v prípade vady typu B,
- 7 dní od oznámenia vady objednávateľom zhotoviteľovi v prípade vady typu C,
- 14 dní od oznámenia vady objednávateľom zhotoviteľovi v prípade vady typu D.

9.6. Ak zhotoviteľ neodstráni vady Programového vybavenia NG SIS II v lehotách podľa bodov 9.3. až 9.5., môže objednávateľ požadovať odstránenie vád v lehotách predĺžených objednávateľom, a to aj opakovane.

10. Ďalší krok postupu vykonávania časti č.3 Diela podľa ods.2 tohto článku bude možné uskutočniť až po podpise zápisnice o príslušnej časti Testovacej procedúry riaditeľom Úradu informatiky a telekomunikácií objednávateľa,

v zmysle ktorej Programové vybavenie NG SIS II podľa výsledku príslušnej časti Testovacej procedúry neobsahuje žiadnu vadu typu A alebo B a obsahuje max.5 vád typu C a max. 10 vád typu D.

11.

11.1. Ak nebudú splnené podmienky podľa ods.10 tohto článku pre uskutočnenie ďalšieho kroku postupu vykonávania časti č.3 Diela v zmysle ods.2 tohto článku, po odstránení vád podľa odseku 9 tohto článku sa zopakujú príslušné časti Testovacej procedúry, ak sa zhotoviteľ s objednávatelom nedohodne inak.

11.2. Postup podľa bodu 11.1. sa bude opakovať až kým nebudú splnené podmienky podľa ods.10 tohto článku pre uskutočnenie ďalšieho kroku postupu vykonávania časti č.3 Diela.

11.3. Na opakované vykonanie príslušných častí Testovacej procedúry sa budú odseky 5 až 9 tohto článku aplikovať obdobne.

12. Zhotoviteľ je povinný počas odstraňovania vád v zmysle zápisnice o pilotnej prevádzke (ods.2 bod 2.7. tohto článku) zabezpečiť pre objednávateľa a v súčinnosti s ním náhradný postup prevádzky NG SIS II primerane akceptovateľný pre objednávateľa a odsúhlasený zo strany objednávateľa.

13. Testovacia procedúra, ako aj jej časť sa považuje za úspešne vykonanú až po podpise Akceptačného protokolu, ktorý podpíše štatutárny orgán zhotoviteľa, resp. osoba oprávnená konať v mene zhotoviteľa a riaditeľ Úradu informatiky a telekomunikácií objednávateľa, podľa ktorého vady Programové vybavenie NG SIS II v zmysle zápisníc o jednotlivých častiach Testovacej procedúry alebo zápisníc o opakovaných príslušných častiach Testovacej procedúry boli odstránené, s výnimkou vád, ohľadom ktorých objednávateľ do zápisnice o príslušnej časti Testovacej procedúry vyhlásil, že na ich odstránení netrvá.

14. Testovacia procedúra ako aj jej časť sa bude považovať za úspešne vykonanú aj v prípade, že také plnenie zhotoviteľa bude použité v riadnej rutinnej prevádzke alebo na predpokladaný účel alebo iný účel ako je ten, ktorý je pre také plnenie definovaný v tejto Zmluve; v takom prípade zhotoviteľovi vznikne právo na zaplatenie ceny za príslušnú časť Diela ku dňu takého použitia v riadnej rutinnej prevádzke alebo na predpokladaný účel alebo iný účel ako je ten, ktorý je pre také plnenie definovaný v tejto Zmluve.

## **Článok V. APV NG SIS II.**

1. Zhotoviteľ je povinný vyhotoviť APV NG SIS II pozostávajúce z týchto častí:

(i) správa databázy národnej kópie Schengenského informačného systému II.,

(ii) správa operatívnej databázy národnej kópie Schengenského informačného systému II.,

(iii) správa prenosu údajov medzi informačnými systémami objednávateľa a centrálnym Schengenským informačným systémom II.,

(iv) modul pre automatizáciu činností

(v) modul pre automatizáciu činností centrálného vízového orgánu objednávateľa,

(vi) štatistický modul a

(vii) modul lustračných funkcií.

2. APV NG SIS II je zhotoviteľ povinný vyhotoviť:
- (i) v súlade so špecifikáciami uvedenými v Dokumentácii funkčného a technického návrhu NG SIS II schválenej objednávateľom podľa čl. III. ods.7 v spojitosti s čl. II. ods.4 tejto Zmluvy,
  - (ii) v rozsahu požadovanom zákonom č.171/1993 Z.z. o Policajnom zbore v znení neskorších predpisov a ďalšími právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike v čase vykonania časti č.3 Diela,
  - (iii) tak, aby používalo certifikáty PKI,
  - (iv) tak, aby jeho implementácia mohla byť realizovaná na existujúcej komunikačnej a technologickej infraštruktúre objednávateľa pre prevádzku dokladov formátu EU.
3. APV NG SIS II vyhotovený zhotoviteľom musí byť kompatibilný s Technologickou infraštruktúrou v zmysle Prílohy č.1 a Prílohy č.3 a spôsobilý implementácie do tejto infraštruktúry, tak, a) aby NG SIS II po implementácii APV NG SIS II mohol byť uvedený do riadnej rutinej prevádzky, a b) že v dôsledku jeho implementácie do NG SIS II a/alebo uvedenia NG SIS II po implementácii APV NG SIS II do riadnej rutinej prevádzky nedôjde k vzniku väd na NG SIS II a/alebo porušeniu práv tretích osôb v súvislosti s časťami NG SIS II, ktoré sú v ňom už implementované alebo budú v budúcnosti implementované a zhotoviteľ má o takýchto častiach NG SIS II vedomosť.
4. Zhotoviteľ je povinný dodať objednávateľovi APV NG SIS II na CD do sídla objednávateľa.

**Článok VI.  
Miesto dodania**

**Článok VII.  
Dokumentácia.**

1. Zhotoviteľ je povinný dodať objednávateľovi súčasne s dodaním APV NG SIS II (čl. IV. ods.2 bod 2.3. tejto Zmluvy) nasledujúcu dokumentáciu o APV NG SIS II:
- 1.1. zdrojové kódy s popisom v elektronickej forme na CD,
  - 1.2. technickú dokumentáciu v slovenskom jazyku v písomnej forme v počte 2 kusov a v elektronickej forme na CD, ktorá bude obsahovať:
    - postup skompilovania aplikácie,
    - dátový model systému,
    - popis architektúry,
    - väzby na iné systémy,
    - popis tokov dát.

- 1.3. prevádzkovú dokumentáciu v slovenskom jazyku v písomnej forme v počte 2 kusov a v elektronickej forme na CD, ktorá bude obsahovať:
  - inštalačný postup aplikácie,
  - konfigurácia systémového SW serverov a pracovných staníc,
  - chybové stavy a postup ich riešenia,
  - popis mechanizmu riadenia prístupu užívateľov k dátam a k funkciám aplikácie,
  - popis nastavených a požadovaných prístupových práv užívateľov a komunikujúcich systémov,
  - popis dávkových procedúr, nastavenie a postupnosť ich spúšťania,
  - popis procedúr pre zálohovanie a obnovu dát,
  - popis použitých a navrhovaných technických číselníkov, ich naplnenie pri inicializácii,
  - popis systému žurnálovania,
  - popis recovery procedúry.
- 1.4. užívateľskú dokumentáciu v slovenskom jazyku v písomnej forme v počte 2 kusov a v elektronickej forme na CD, ktorá bude obsahovať:
  - popis APV NG SIS II a jeho funkcií,
  - postupy a úkony potrebné pre riadne užívanie APV NG SIS II,
  - chybové a neštandardné stavy a dostupné spôsoby ich riešenia.
- 1.5. metadáta v softvérovom prostredí na správu údajov v elektronickej forme na CD.
2. Ustanovenie čl. II. odsek 4 tejto Zmluvy sa na ktorúkoľvek dokumentáciu podľa ods.1 tohto článku aplikuje obdobne s tým rozdielom, že:
  - a) objednávateľ bude mať právo predložiť zhotoviteľovi svoje pripomienky podľa čl. II. ods.4 bod 4.2. do 5 pracovných dní od obdržania príslušnej dokumentácie podľa ods.1 alebo 2 tohto článku, a
  - b) zhotoviteľ bude povinný predložiť objednávateľovi príslušnú upravenú dokumentáciu za podmienok podľa ods.1 a 2 tohto článku.
4. Zhotoviteľ je povinný dodať objednávateľovi dokumentáciu podľa ods.1 tohto článku do sídla objednávateľa.
5. O dodaní príslušnej dokumentácie do sídla objednávateľa budú spísané osobitné protokoly o odovzdaní a prevzatí, ktoré podpíše štatutárny orgán zhotoviteľa, resp. osoba oprávnená konať v mene zhotoviteľa a riaditeľ Úradu informatiky a telekomunikácií objednávateľa.
6.
  - 6.1. V prípade, ak pri plnení povinností zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy dôjde zo strany zhotoviteľa k spracovaniu alebo úprave APV NG SIS II, je zhotoviteľ povinný súčasne so spracovaným alebo upraveným APV NG SIS II dodať objednávateľovi za podmienok uvedených v tomto článku dokumentáciu o APV NG SIS II podľa ods.1 tohto článku modifikovanú v súlade so spracovaným alebo upraveným APV NG SIS II.
  - 6.2. Na dokumentáciu predloženú podľa tohto odseku sa aplikujú odseky 3, 4 a 5 tohto článku a čl. XII. ods.1, 2, 3, 4 a 5 bod 5.2. obdobne.

## Článok VIII.

### Školenie zamestnancov objednávateľa.

1. Zhotoviteľ je povinný zaškoliť zamestnancov objednávateľa na prácu s NG SIS II po implementácii APV NG SIS II za nasledujúcich podmienok:

Miesta školení: školiace pracoviská objednávateľa, ktoré budú oznámené zhotoviteľovi zo strany objednávateľa najneskôr 7 pracovných dní pred začatím príslušného školenia,

Jazyk školenia: slovenský

Školenia:

Názov	Počet účastníkov	Čas vykonania
Školenie užívateľov NG SIS II („školenie č.1“)	10	do termínu stanovenom v Harmonograme pre vykonanie kroku postupu vykonania časti č.3 Diela podľa čl. IV. ods.2 bod 2.4. tejto Zmluvy
Školenie technického obslužného personálu VS MV SR („školenie č.2“)	10	do termínu stanovenom v Harmonograme pre vykonanie kroku postupu vykonania časti č.3 Diela podľa čl. IV. ods.2 bod 2.4. tejto Zmluvy
Školenie vývojových zamestnancov pre prípadnú údržbu APV NG SIS II a rozvoj APV NG SIS II vlastnými silami („školenie č.3“)	10	do termínu stanovenom v Harmonograme pre vykonanie kroku postupu vykonania časti č.3 Diela podľa čl. IV. ods.2 bod 2.7. tejto Zmluvy

V rámci školenia č.1 musia byť v rozsahu nevyhnutnom na riadne užívanie NG SIS II zamestnancom objednávateľa, ktorí sa zúčastnia školenia, poskytnuté všetky potrebné informácie a predvedené jednotlivé postupy a úkony užívania NG SIS II.

V rámci školenia č.2 musia byť v rozsahu nevyhnutnom na riadnu obsluhu a údržbu VS MV SR zamestnancom objednávateľa, ktorí sa zúčastnia školenia, poskytnuté všetky potrebné informácie a predvedené jednotlivé postupy a úkony obsluhy a údržby VS MV SR.

V rámci školenia č.3 musia byť v rozsahu nevyhnutnom na riadnu údržbu APV NG SIS II a rozvoj APV NG SIS II vlastnými silami zamestnancom objednávateľa, ktorí sa zúčastnia školenia, poskytnuté všetky potrebné informácie a predvedené jednotlivé postupy a úkony údržby APV NG SIS II a rozvoja APV NG SIS II vlastnými silami objednávateľa.

2. Objednávateľ je povinný umožniť zamestnancom zhotoviteľa prístup do školiacich pracovísk objednávateľa za účelom vykonania školení a zabezpečiť prítomnosť svojich zamestnancov na školení.
3. Zhotoviteľ je povinný informovať objednávateľa do 8 hodín od obdržania jeho žiadosti o postupe uskutočňovania školenia zo strany zhotoviteľa.
4. O uskutočnení každého školenia bude podpísaný protokol o školení, ktorý podpíšu zamestnanci objednávateľa, ktorí sa ho zúčastnili, a riaditeľ Úradu informatiky a telekomunikácií objednávateľa.

5. Časť č.5 Diela (Školenia zamestnancov objednávateľa) sa považuje za riadne vykonanú jej riadnym uskutočnením za podmienok uvedených v tomto článku.

### **Článok IX. Podporné služby.**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa dohodnuté Podporné služby potrebné pre riadne prevádzkovanie NG SIS II po implementácii APV NG SIS II.
2. Zhotoviteľ bude poskytovať objednávateľovi Podporné služby za nasledujúcich podmienok:
  - (i) po dobu 30 dní od uvedenia NG SIS II po implementácii APV NG SIS II do riadnej rutinej prevádzky podľa čl. IV. odsek 2 bod 2.8. tejto Zmluvy,
  - (ii) každý deň v čase od 7.30. do 16.00 hod. prostredníctvom 1 svojho zamestnanca, ktorý sa zaviazal osobitnou povinnosťou mlčanlivosti podľa čl. XXII. ods.6 tejto Zmluvy,
  - (iii) vo VS MV SR (on-site).
3. Zhotoviteľ je povinný informovať objednávateľa do 8 hodín od obdržania jeho žiadosti o postupe vykonávania Podporných služieb zo strany zhotoviteľa.
4. O riadnom vykonaní Podporných služieb bude spísaný protokol, ktorý podpíše štatutárny orgán zhotoviteľa, resp. osoba oprávnená konať v mene zhotoviteľa a riaditeľ Úradu informatiky a telekomunikácií objednávateľa.
5. Časť č.6 Diela (Podporné služby) sa považuje za riadne vykonanú jej riadnym uskutočnením za podmienok uvedených v tomto článku.

### **Článok X. Práva a povinnosti zhotoviteľa.**

1.
  - 1.1. Zhotoviteľ je povinný vykonať Dielo v súlade s podmienkami a špecifikáciami uvedenými v tejto Zmluve a v súlade s dokumentmi akceptovanými zmluvnými stranami a pri plnení povinností podľa tejto Zmluvy je viazaný podkladmi poskytnutými mu zo strany objednávateľa a pokynmi objednávateľa, ktoré nie sú v rozpore s ustanoveniami tejto Zmluvy ani nezvyšujú rozsah diela.
  - 1.2. Zhotoviteľ je povinný bez zbytočného odkladu upozorniť kontaktnú osobu objednávateľa na nevhodnú povahu pokynov a/alebo podkladov daných mu objednávateľom, ak mohol túto nevhodnosť zistiť pri vynaložení odbornej starostlivosti, a je povinný postupovať podľa takýchto nevhodných pokynov a/alebo podkladov objednávateľa len, ak objednávateľ napriek upozorneniu zo strany zhotoviteľa na nevhodných pokynoch a/alebo podkladoch písomne trval.
  - 1.3. Ak zhotoviteľ nesplní svoju povinnosť podľa bodu 1.2., zodpovedá za vady plnení poskytnutých zhotoviteľom podľa tejto Zmluvy spôsobené použitím nevhodných pokynov a/alebo podkladov daných mu objednávateľom.
  - 1.4. Ak zhotoviteľ bude postupovať podľa nevhodných pokynov a/alebo podkladov objednávateľa, na ktorých nevhodnosť kontaktnú osobu objednávateľa upozornil podľa bodu 1.2., avšak objednávateľ písomne na nich trval, zhotoviteľ nezodpovedá za nemožnosť dokončenia plnenia



svojich povinností podľa tejto Zmluvy alebo za vady plnení poskytnutých zhotoviteľom podľa tejto Zmluvy tým spôsobené. Pri nedokončení plnenia povinností zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy z dôvodov uvedených v predchádzajúcej vete má zhotoviteľ nárok na cenu zníženú o to, čo ušetril tým, že nedokončil splnenie svojich povinností podľa tejto Zmluvy v plnom rozsahu.

- 1.5. Ak nevhodné pokyny a/alebo podklady dané objednávateľom, prekážajú v riadnom plnení povinností zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy, je zhotoviteľ povinný ich plnenie v nevyhnutnom rozsahu prerušiť do doby výmeny nevhodných podkladov alebo zmeny pokynov objednávateľa alebo písomného oznámenia, že objednávateľ trvá na poskytnutí plnení podľa tejto Zmluvy s použitím podkladov a pokynov daných mu objednávateľom. O dobu, po ktorú bolo potrebné plnenie povinností zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy prerušiť, sa predlžuje lehota určená na ich splnenie. Zhotoviteľ má takisto nárok na úhradu nákladov spojených s prerušením plnenia jeho povinností podľa tejto Zmluvy za podmienok uvedených v tomto bode 1.5. alebo s použitím nevhodných podkladov objednávateľa do doby, keď sa ich nevhodnosť mohla zistiť.
2. Ak v tejto Zmluve nie je uvedené inak, zhotoviteľ je povinný informovať objednávateľa do 2 pracovných dní od obdržania jeho žiadosti o postupe plnenia povinností podľa tejto Zmluvy zo strany zhotoviteľa, najviac však jedenkrát za dva (2) týždne v priebehu vykonávania Diela.
3. Zhotoviteľ je povinný informovať objednávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré sú významné pre splnenie povinností zmluvných strán podľa tejto Zmluvy, najmä o skutočnostiach, ktoré môžu byť významné pre rozhodovanie objednávateľa v súvislosti s touto Zmluvou a/alebo o dôvodoch, ktoré zhotoviteľovi bránia riadne a včas splniť svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy, a to do 48 hodín odkedy sa ich zhotoviteľ dozvedel.
4.
  - 4.1. Zamestnanci zhotoviteľa sú povinní vo VS MV SR, na Help Desk-u NG SIS II a na pracoviskách objednávateľa riadiť sa pravidlami pre pohyb osôb v týchto miestach v zmysle príslušnej časti Bezpečnostnej dokumentácie fyzickej bezpečnosti a objektovej bezpečnosti, ktorá im bude vypožičaná zo strany objednávateľa v čase nevyhnutne potrebnom na riadne a včasné splnenie povinností zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy.
  - 4.2. Zhotoviteľ nie je oprávnený vyhotovovať rozmnoženiny časti Bezpečnostnej dokumentácie fyzickej bezpečnosti a objektovej bezpečnosti podľa bodu 4.1. s výnimkou vyhotovenia rozmnoženín v počte nevyhnutne potrebnom na riadne splnenie jeho povinností podľa tejto Zmluvy a po splnení povinností podľa tejto Zmluvy alebo zrušení tejto Zmluvy, podľa toho čo nastane skôr, je ju povinný v nezmenenom stave spolu so všetkými jej rozmnoženinami vyhotovenými zhotoviteľom bez zbytočného odkladu vrátiť objednávateľovi.
5. Zhotoviteľ vymenuje do 24 hodín odo dňa uzavretia tejto Zmluvy kontaktnú osobu, ktorá bude v pracovné dni, v pracovnom čase, t.j. od 9:00 hod. do 17:00 hod. dostupná v priebehu plnenia tejto Zmluvy a bude oprávnená k úkonom v mene zhotoviteľa spojeným s jej plnením, a jej meno a kontaktné údaje v rovnakej lehote písomne oznámi objednávateľovi.
6. Pokiaľ sa v rámci plnenia diela (v projekte) vyskytne potreba, aby sa subdodávateľa alebo experti oboznamovali s klasifikovanými skutočnosťami, objednávateľ bude požadovať predložiť zoznam všetkých takých

subdodávateľov a expertov, ktorých zhotoviteľ používa na plnenie svojich záväzkov ohľadom tej časti zmluvy, v rámci ktorej sa taký subdodávateľ alebo expert bude s klasifikovanými skutočnosťami oboznamovať. Do zoznamu sa uvedie obchodné meno príslušného subdodávateľa, stupeň jeho previerky priemyselnej resp. personálnej bezpečnosti, číslo certifikátu a jeho platnosť, pri každom z expertov sa uvedie aj jeho zamestnávateľ. K takému zoznamu sa priložia aj kópie príslušných certifikátov NBU.

## XI.

### Práva a povinnosti objednávateľa.

1. Objednávateľ je oprávnený vo VS MV SR, na Help Desk-u NG SIS II a na pracoviskách objednávateľa jedenkrát za dva (2) týždne a v rozsahu jednej hodiny kontrolovať priebeh a postup plnenia povinností podľa tejto Zmluvy zo strany zhotoviteľa.
2.
  - 2.1. Objednávateľ v rozsahu a čase nevyhnutnom na riadne a včasné vykonanie Diela poskytne zhotoviteľovi informácie týkajúce sa informačných systémov uvedených v Prílohe č.1.
  - 2.2. Zhotoviteľ nie je oprávnený vyhotovovať rozmnoženiny dokumentov obsahujúcich informácie týkajúce sa informačných objednávateľa, s výnimkou vyhotovenia rozmnožením v počte nevyhnutne potrebnom na riadne splnenie jeho povinností podľa tejto Zmluvy a po splnení predmetu tejto Zmluvy alebo zrušení tejto Zmluvy, podľa toho čo nastane skôr, je ich povinný v nezmenenom stave spolu so všetkými rozmnoženinami vyhotovenými zhotoviteľom bez zbytočného odkladu vrátiť objednávateľovi.
3. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi všetku súčinnosť v rozsahu uvedenom v Prílohe č. 4 tejto Zmluvy, v nasledujúcich bodoch, dohodnutú medzi kontaktnými osobami a inú nevyhnutnú súčinnosť za účelom riadneho plnenia povinností zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy. Objednávateľ do 24 hodín od obdržania požiadavky zhotoviteľa v rozsahu nevyhnutnom na riadne splnenie jeho povinností podľa tejto Zmluvy:
  - (i) poskytne zamestnancom zhotoviteľa prístup k zariadeniam, systémom a aplikáciám, dotknutým plnením povinností zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy,
  - (ii) umožní zamestnancom zhotoviteľa prístup do VS MV SR, Help Desk-u NG SIS II a na pracoviská objednávateľa, a to aj mimo pracovnej doby a v dňoch pracovného voľna.
  - (iii) poskytne zhotoviteľovi súčinnosť potrebnú pre vykonanie Diela.
4. Objednávateľ do 24 hodín od obdržania žiadosti zhotoviteľa zabezpečí, že v rozsahu potrebnom na riadne a včasné vykonanie Diela podľa tejto Zmluvy zhotoviteľom budú zhotoviteľovi k dispozícii zamestnanci objednávateľa, ktorí budú zabezpečovať obsluhu NG SIS II ako aj administrátori systémov a aplikácii dotknutých plnením tejto Zmluvy zo strany zhotoviteľa.
5. Objednávateľ je povinný informovať zhotoviteľa o všetkých skutočnostiach, ktoré sú významné pre splnenie povinností zmluvných strán podľa tejto Zmluvy, najmä o skutočnostiach, ktoré môžu byť významné pre rozhodovanie zhotoviteľa v súvislosti s vykonaním Diela podľa tejto Zmluvy a/alebo o dôvodoch, ktoré objednávateľovi bránia riadne a včas splniť svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy, a to do 48 hodín odkedy sa ich objednávateľ dozvedel.

6. Objednávateľ vymenuje do 24 hodín odo dňa uzavretia tejto Zmluvy kontaktnú osobu, ktorá bude dostupná v priebehu plnenia tejto Zmluvy a bude oprávnená k úkonom v mene objednávateľa, spojeným s jej plnením, a jej meno a kontaktné údaje v rovnakej lehote písomne oznámi zhotoviteľovi.

## **Článok XII. Licenčné podmienky.**

### **1.**

1.1. Zhotoviteľ poskytuje objednávateľovi výhradné právo používať Podrobnú analýzu požiadaviek na NG SIS II (čl. II.) počas celej doby trvania majetkových práv k nej na území Slovenskej republiky a členských štátov Európskej únie na účely, na ktoré bola vytvorená a/alebo na účely súvisiace s činnosťami objednávateľa, a to nasledujúcimi spôsobmi:

- a) vyhotovenie neobmedzeného množstva jej rozmnoženín,
- b) rozširovanie jej originálu a/alebo rozmnoženín vypožičaním alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva ako predajom osobám, ktorým objednávateľ udelil súhlas na použitie Podrobnej analýzy požiadaviek na NG SIS II podľa bodu 2.1. tohto článku a/alebo osobám, na ktoré objednávateľ postúpil právo používať Podrobnú analýzu požiadaviek na NG SIS II podľa bodu 2.2. tohto článku a/alebo záujemcom a/alebo uchádzačom vo verejnom obstarávaní súvisiacom s NG SIS II realizovanom objednávateľom,
- c) jej spracovanie, úpravy a preklad.

1.2. Objednávateľ je oprávnený spracovanú a/alebo upravenú a/alebo preloženú Podrobnú analýzu požiadaviek na NG SIS II použiť spôsobmi a v rozsahu uvedeným v bode 1.1. tohto odseku. Pokiaľ však súčasťou Podrobnej analýzy bude s vedomím objednávateľa autorské dielo, ktoré bolo vytvorené pred uzavretím tejto zmluvy alebo zhotoviteľom použité len na základe nevýhradnej licencie od tretej strany, potom v takom rozsahu bude licencia udelená v bode 1.1. tohto odseku nevýhradná.

### **2.**

2.1. Objednávateľ je oprávnený udeliť iným štátnym orgánom Slovenskej republiky a/alebo štátnym rozpočtovým a/alebo príspevkovým organizáciám Slovenskej republiky a/alebo obciam a/alebo vyšším územným celkom a/alebo iným osobám, na ktoré bude prenesený výkon štátnej správy v oblasti evidencie vozidiel a/alebo osobám, ktorým objednávateľ bude poskytovať informácie z NG SIS II súhlas na použitie Podrobnej analýzy požiadaviek na NG SIS II a/alebo spracovanej a/alebo upravenej a/alebo preloženej Podrobnej analýzy požiadaviek na NG SIS II v rozsahu a spôsobmi uvedenými v odseku 1 tohto článku, k čomu zhotoviteľ udeľuje svoj súhlas.

2.2. Objednávateľ je oprávnený právo používať Podrobnú analýzu požiadaviek na NG SIS II a/alebo spracovanú a/alebo upravenú a/alebo preloženú Podrobnú analýzu požiadaviek na NG SIS II v rozsahu a spôsobmi uvedenými v odseku 1 tohto článku postúpiť zmluvou na iné štátne orgány Slovenskej republiky a/alebo na štátne rozpočtové a/alebo príspevkové organizácie Slovenskej republiky a/alebo obce a/alebo vyššie územné celky a/alebo na iné osoby, na ktoré bude prenesený výkon štátnej správy v oblasti Schengenu, k čomu zhotoviteľ udeľuje svoj súhlas.

3.
  - 3.1. Zhotoviteľ nesmie umožniť tretím osobám používať Podrobnú analýzu požiadaviek na NG SIS II a/alebo spracovanú a/alebo upravenú a/alebo preloženú Podrobnú analýzu požiadaviek na NG SIS II ani nesmie informácie o nej sprístupniť tretím osobám, s výnimkou svojich subdodávateľov v rozsahu nevyhnutne potrebnom na riadne a včasné splnenie povinností zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy.
  - 3.2. Zhotoviteľ je zároveň povinný sám sa zdržať používania Podrobnej analýzy požiadaviek na NG SIS II ako aj spracovanej a/alebo upravenej a/alebo preloženej Podrobnej analýzy požiadaviek na NG SIS II, s výnimkou:
    - a) jej používania v rozsahu nevyhnutne potrebnom na riadne a včasné splnenie povinností zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy,
    - b) jej používania so súhlasom objednávateľa.
4. Oprávnenie na výkon práva používať Podrobnú analýzu požiadaviek na NG SIS II ako aj spracovanej a/alebo upravenej a/alebo preloženej Podrobnej analýzy požiadaviek na NG SIS II v rozsahu a spôsobmi podľa tohto článku prechádza pri zániku objednávateľa na jeho právneho nástupcu.
5.
  - 5.1. Ustanovenia odsekov 1 až 4 tohto článku sa obdobne aplikujú na Dokumentáciu funkčného a technického návrhu NG SIS II (čl. III.).
  - 5.2. Ustanovenia odsekov 1 až 4 tohto článku sa obdobne aplikujú na Dokumentáciu (čl. VII.) s tým rozdielom, že:
    - a) objednávateľ je oprávnený rozširovať jej originály a/alebo rozmnoženiny vypožičaním alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva ako predajom osobám, ktorým objednávateľ udelil súhlas na použitie Dokumentácie podľa bodu 2.1. tohto článku a/alebo osobám, na ktoré objednávateľ postúpil právo používať Dokumentáciu podľa bodu 2.2. tohto článku,
    - b) samotný objednávateľ bude oprávnený spracovať a/alebo upraviť Dokumentáciu v akomkoľvek prípade,
    - c) objednávateľom poverené tretie osoby budú oprávnené spracovať a/alebo upraviť Dokumentáciu len v nasledujúcich prípadoch:
      - (i) ak zhotoviteľ neodstráni vady príslušnej Dokumentácie riadne a včas za podmienok uvedených v čl. XVI. tejto Zmluvy, alebo
      - (ii) do 30 pracovných dní od obdržania požiadavky objednávateľa na spracovanie alebo úpravu príslušnej Dokumentácie, medzi objednávateľom a zhotoviteľom nedôjde k dohode o podmienkach spracovania alebo úpravy príslušnej Dokumentácie za cenu obvyklú v danom mieste a čase, alebo
      - (iii) zhotoviteľ nie je schopný a/alebo ochotný spracovať alebo upraviť príslušnú Dokumentáciu podľa požiadaviek objednávateľa v súlade s touto Zmluvou,
      - (iv) v prípadoch uvedených v bode 6.1. písm. c) bodoch (i) až (v) tohto článku.
6.
  - 6.1. Zhotoviteľ poskytuje objednávateľovi výhradné právo používať APV NG SIS II počas celej doby trvania majetkových práv k nej na území Slovenskej republiky a členských štátov Európskej únie na účely na ktoré bola vytvorená a/alebo na účely súvisiace s činnosťami objednávateľa, a to nasledujúcimi spôsobmi:

- a) vyhotovenie neobmedzeného množstva jeho rozmnoženín v rámci objednávateľa a len pre interné účely objednávateľa,
  - b) rozširovanie jeho originálu a/alebo rozmnoženín vypožičaním alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva ako predajom osobám, ktorým objednávateľ udelil súhlas na použitie APV NG SIS II podľa bodu 7.1. tohto článku a/alebo osobám, na ktoré objednávateľ postúpil právo používať APV NG SIS II podľa bodu 7.2. tohto článku,
  - c) jeho spracovanie, úpravy a preklad (tak strojového ako aj zdrojového kódu) bude oprávnený vykonať samotný objednávateľ v rozsahu podľa písm. d) nižšie,
  - d) jeho spracovanie, úpravy a preklad (tak strojového ako aj zdrojového kódu) objednávateľom poverenými tretími osobami len v nasledujúcich prípadoch:
    - (i) ak zhotoviteľ neodstráni vady APV NG SIS II riadne a včas za podmienok uvedených v čl. XVII. tejto Zmluvy, alebo
    - (ii) v prípade vzniku udalosti vážne ohrozujúcej bezpečnosť a/alebo prevádzkyschopnosť NG SIS II a zhotoviteľ na základe výzvy objednávateľa včas neurobil opatrenia potrebné na odvrátenie vzniku škody a/alebo vady na NG SIS II, resp. je objektívne nemožné, aby zhotoviteľ tak včas urobil na základe výzvy objednávateľa, alebo
    - (iii) zhotoviteľ zanikne bez právneho nástupcu, alebo
    - (iv) do 30 pracovných dní od obdržania požiadavky objednávateľa na spracovanie, úpravu alebo preklad APV NG SIS II, medzi objednávateľom a zhotoviteľom nedôjde k dohode o podmienkach spracovania, úpravy alebo prekladu APV NG SIS II za cenu obvyklú v danom mieste a čase, alebo
    - (v) zhotoviteľ nie je schopný a/alebo ochotný spracovať, upraviť alebo preložiť APV NG SIS II podľa požiadaviek objednávateľa,
  - d) spôsobmi a za podmienok uvedených v § 35 a § 36 zákona č.618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon).
- 6.2.** Objednávateľ je oprávnený spracované a/alebo upravené a/alebo preložené APV NG SIS II použiť spôsobmi a v rozsahu uvedeným v bode 6.1. tohto odseku.

## 7.

- 7.1.** Objednávateľ je oprávnený udeliť iným štátnym orgánom Slovenskej republiky a/alebo štátnym rozpočtovým a/alebo príspevkovým organizáciám Slovenskej republiky a/alebo obciam a/alebo vyšším územným celkom a/alebo iným osobám, na ktoré bude prenesený výkon štátnej správy v oblasti evidencie vozidiel a/alebo osobám, ktorým objednávateľ bude poskytovať informácie z NG SIS II súhlas na použitie APV NG SIS II a/alebo spracovaného a/alebo upraveného a/alebo preloženého APV NG SIS II v rozsahu a spôsobmi uvedenými v odseku 6 tohto článku, k čomu zhotoviteľ udeľuje svoj súhlas.
- 7.2.** Objednávateľ je oprávnený právo používať APV NG SIS II a/alebo spracované a/alebo upravené a/alebo preložené APV NG SIS II v rozsahu a spôsobmi podľa odseku 6 tohto článku postúpiť zmluvou na iné štátne orgány Slovenskej republiky a/alebo na štátne rozpočtové a/alebo príspevkové organizácie Slovenskej republiky a/alebo obce a/alebo vyššie

územné celky a/alebo na iné osoby, na ktoré bude prenesený výkon štátnej správy v oblasti Schengenu, k čomu zhotoviteľ udeľuje svoj súhlas.

8.
  - 8.1. Zhotoviteľ nesmie umožniť tretím osobám používať APV NG SIS II a/alebo spracované a/alebo upravené a/alebo preložené APV NG SIS II ani nesmie informácie o ňom sprístupniť tretím osobám, s výnimkou svojich subdodávateľov v rozsahu nevyhnutne potrebnom na riadne a včasné splnenie povinností zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy.
9. Oprávnenie na výkon práva používať APV NG SIS II ako aj spracované a/alebo upravené a/alebo preložené APV NG SIS II v rozsahu a spôsobmi podľa tohto článku prechádza pri zániku objednávateľa na jeho právneho nástupcu.
10. Zhotoviteľ týmto potvrdzuje, že je oprávnený poskytnúť objednávateľovi oprávnenia a súhlasy v zmysle vyššie uvedených odsekov tohto článku, a že tým nedochádza k porušeniu práv tretích osôb.
11. Programové vybavenie a dokumentácia dodaná ako súčasť plnenia zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy, ktoré boli vytvorené treťou stranou, však podlieha len licenčným podmienkam stanoveným nositeľom autorských práv k nemu, pričom také licenčné podmienky je zhotoviteľ, v rovnakom rozsahu ako ich má zhotoviteľ, povinný dodať objednávateľovi do miesta dodania najneskôr súčasne s takým programovým vybavením alebo dokumentáciou; ak také licenčné podmienky zhotoviteľ objednávateľovi včas nedodá, platia pre takéto programové vybavenie alebo dokumentáciu licenčné podmienky uvedené vyššie.

### **Článok XIII.**

#### **Nebezpečenstvo škody a vlastnícke právo.**

1. Nebezpečenstvo škody na:
  - a) Podrobnej analýze požiadaviek na NG SIS II a CD, na ktorom sa nachádza Podrobná analýza požiadaviek na NG SIS II v elektronickej forme (čl. II. tejto Zmluvy),
  - b) Dokumentácii funkčného a technického návrhu NG SIS II a CD, na ktorom sa nachádza Dokumentácia funkčného a technického návrhu NG SIS II (čl. III. tejto Zmluvy)a vlastnícke právo k nim prechádza na objednávateľa dňom zaplatenia časti ceny zodpovedajúcej príslušnej časti diela zo strany objednávateľa zhotoviteľovi.
2. Nebezpečenstvo škody na:
  - a) CD, na ktorom sa nachádza APV NG SIS II (čl. V ods.4 tejto Zmluvy) a
  - b) dokumentácii o APV NG SIS II a CD, na ktorom sa nachádza táto dokumentácia v elektronickej forme (čl. VII. ods.1 tejto Zmluvy),a vlastnícke právo k nim prechádza na objednávateľa dňom zaplatenia časti ceny zodpovedajúcej príslušnej časti diela zo strany objednávateľa zhotoviteľovi.

### **Článok XIV.**

#### **Cena za Dielo.**

1.
  - 1.1. Zmluvné strany sa dohodli na cene za riadne vykonanie Diela podľa tejto

Zmluvy zo strany zhotoviteľa vo výške 5.598.000,- EUR (slovom: päť miliónov päťstodeväťdesiatosem tisíc euro) bez DPH. K tejto cene sa pripočíta DPH v súlade s platnými a účinnými právnymi predpismi.

1.2. Cena za Dielo bude rozdelená na nasledujúce časti, k nižšie uvedeným cenám sa pripočíta DPH v súlade s platnými a účinnými právnymi predpismi:

- (i) cena za prvú etapu časti Diela č. 1 bola dohodnutá vo výške 447.840,- EUR (slovom: štyristoštyridsaťsedemtisíc osemstoštyridsať euro) bez DPH,
- (ii) cena za druhú etapu časti Diela č. 1 bola dohodnutá vo výške 391.860,- EUR (slovom: tristodeväťdesiatjedentisíc osemstošesťdesiat euro) bez DPH,
- (iii) cena za prvú etapu časti Diela č. 2 bola dohodnutá vo výške 391.860,- EUR (slovom: tristodeväťdesiatjedentisíc osemstošesťdesiat euro) bez DPH,
- (iv) cena za druhú etapu časti Diela č. 2 bola dohodnutá vo výške 167.940,- EUR (slovom: stošesťdesiatšedemtisíc deväťstoštyridsať euro) bez DPH,
- (v) cena za prvú etapu časti Diela č. 3(i) a 3(ii), pre systém NS\_SIS v zmysle členenia podľa Prílohy č. 1 bola dohodnutá vo výške 327.483,- EUR (slovom: tristodvadsaťsedemtisíc štyristoosemdesiattri euro) bez DPH,
- (vi) cena za druhú etapu časti Diela č. 3(i) a 3(ii), pre systém NS\_SIS v zmysle členenia podľa Prílohy č. 1 bola dohodnutá vo výške 251.910 EUR (slovom: dvestopäťdesiatjedentisíc deväťstodesať euro) bez DPH,
- (vii) ~~cena za prvú etapu časti Diela č. 3(i) a 3(ii), pre systém SIRENE v zmysle členenia podľa Prílohy č. 1 bola dohodnutá vo výške 145.548,- EUR (slovom: stoštyridsaťpäťtisíc päťstoštyridsaťosem euro) bez DPH,~~
- (viii) ~~cena za druhú etapu časti Diela č. 3(i) a 3(ii), pre systém SIRENE v zmysle členenia podľa Prílohy č. 1 bola dohodnutá vo výške 111.960,- EUR (slovom: stojedenásťtisíc deväťstošesťdesiat euro) bez DPH,~~
- (ix) ~~cena za prvú etapu časti Diela č. 3(i) a 3(ii), pre systém NS\_VIS v zmysle členenia podľa Prílohy č. 1 bola dohodnutá vo výške 254.709,- EUR (slovom: dvestopäťdesiatštyritisíc sedemstodeväť euro) bez DPH,~~
- (x) ~~cena za druhú etapu časti Diela č. 3(i) a 3(ii), pre systém NS\_VIS v zmysle členenia podľa Prílohy č. 1 bola dohodnutá vo výške 195.930,- EUR (slovom: stodeväťdesiatpäťtisíc deväťstotridsať euro) bez DPH,~~
- (xi) ~~cena za prvú etapu časti Diela č. 3(iv), pre systém NS\_SIS v zmysle členenia podľa Prílohy č. 1 bola dohodnutá vo výške 680.157,- EUR (slovom: šesťstoosemdesiattisíc stopäťdesiatšedem euro) bez DPH,~~
- (xii) cena za druhú etapu časti Diela č. 3(iv), pre systém NS\_SIS v zmysle členenia podľa Prílohy č. 1 bola dohodnutá vo výške 503.820,- EUR (slovom: päťstotritisíc osemstodvadsať euro) bez DPH,
- (xiii) cena za prvú etapu časti Diela č. 3(iv), pre systém SIRENE v zmysle členenia podľa Prílohy č. 1 bola dohodnutá vo výške 302.292,- EUR (slovom: tristodvatisíc dvestodeväťdesiatdva euro) bez DPH,
- (xiv) cena za druhú etapu časti Diela č. 3(iv), pre systém SIRENE v zmysle členenia podľa Prílohy č. 1 bola dohodnutá vo výške 223.920,- EUR (slovom: dvestodvadsaťtritisíc deväťstodvadsať euro) bez DPH,
- (xv) cena za prvú etapu časti Diela č. 3(iv), pre systém NS\_VIS v zmysle členenia podľa Prílohy č. 1 bola dohodnutá vo výške 529.011,- EUR (slovom: päťstodvadsaťdeväťtisíc jedenásť euro) bez DPH,
- (xvi) cena za druhú etapu časti Diela č. 3(iv), pre systém NS\_VIS v zmysle členenia podľa Prílohy č. 1 bola dohodnutá vo výške 391.860,- EUR (slovom: tristodeväťdesiatjedentisíc osemstošesťdesiat euro) bez DPH,

- (xvii) cena za časť Diela č. 4 bola dohodnutá vo výške 97.965,- EUR (slovom: deväťdesiatsedemtisíc deväťstošesťdesiatpäť euro) bez DPH,
- (xviii) cena za časť Diela č. 5 bola dohodnutá vo výške 97.965,- EUR (slovom: deväťdesiatsedemtisíc deväťstošesťdesiatpäť euro) bez DPH,
- (xix) cena za časť Diela č. 6 bola dohodnutá vo výške 83.970,- EUR (slovom: osemdesiatritisíc deväťstosedemdesiat euro) bez DPH.

**2. Cena podľa ods.1 tohto článku zahŕňa najmä :**

- a) cenu a náklady vykonania Diela (čl. I. až IX. tejto Zmluvy),
- b) odmenu za poskytnutie práv a udelenie súhlasov podľa čl. XII. tejto Zmluvy,
- c) cenu za a náklady na Telefonickú podporu podľa čl. XX. ods.1 tejto Zmluvy,
- d) pokiaľ nie je stanovené inak, všetky ďalšie náklady, vrátane nákladov na dopravu a ubytovanie, ktoré zhotoviteľovi vzniknú za účelom riadneho splnenia povinností zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy.

**3.**

- 3.1.** Objednávateľ bude mať nárok na zmluvnú pokutu vo forme zľavy z ceny vo výške 0,05 % tej z časti ceny Diela (etapy) podľa ods. 1.2 článku XIV., s dodaním ktorej je zhotoviteľ v omeškaní, a to za každý ukončený kalendárny deň omeškania, v prípade, ak zhotoviteľ bude z dôvodov, za ktoré zodpovedá výlučne zhotoviteľ v omeškaní s riadnym odovzdaním Podrobnej analýzy požiadaviek na NG SIS II a/alebo upravenej Podrobnej analýzy požiadaviek na NG SIS II a/alebo Dokumentácie funkčného a technického návrhu NG SIS II a/alebo upravenej Dokumentácie funkčného a technického návrhu NG SIS II objednávateľovi za podmienok uvedených v tejto Zmluve, maximálne však do výšky 10 % z takej ceny Diela.
- 3.2.** Objednávateľ bude mať nárok na zmluvnú pokutu vo forme zľavy z ceny vo výške 0,05 % z tej časti ceny Diela (etapy) podľa ods. 1.2 článku XIV., s dodaním ktorej je zhotoviteľ v omeškaní, a to za každý ukončený kalendárny deň omeškania, maximálne však do výšky 10 % z takej ceny Diela, v nasledovných prípadoch:
- a) ak zhotoviteľ bude z dôvodov, za ktoré zodpovedá výlučne zhotoviteľ v omeškaní s riadnym vykonaním ktorejkoľvek časti Programového vybavenia NG SIS II (časť č.3 Diela) za podmienok uvedených v tejto Zmluve, alebo
  - b) ak zhotoviteľ bude z dôvodov, za ktoré zodpovedá výlučne zhotoviteľ v omeškaní s riadnym odovzdaním ktorejkoľvek Dokumentácie podľa čl. VII. a/alebo ktorejkoľvek upravenej (modifikovanej) Dokumentácie podľa čl. VII. objednávateľovi za podmienok uvedených v tejto Zmluve, alebo
  - c) ak zhotoviteľ bude z dôvodov, za ktoré zodpovedá výlučne zhotoviteľ v omeškaní s riadnym uskutočnením ktoréhokoľvek školenia za podmienok uvedených v tejto Zmluve.
- 3.3.** Objednávateľ bude mať nárok na zmluvnú pokutu vo forme zľavy z ceny vo výške 0,05 % z časti ceny Podporných služieb s riadnym vykonaním ktorých je v omeškaní, , a to za každý ukončený kalendárny deň omeškania, v prípade, ak zhotoviteľ bude z dôvodov, za ktoré zodpovedá výlučne zhotoviteľ v omeškaní s riadnym vykonaním Podporných služieb za podmienok uvedených v tejto Zmluve, maximálne však do výšky 10 % z takej ceny Diela.



## **Článok XV. Platobné podmienky a fakturácia**

1. Zhotoviteľovi vznikne nárok na zaplatenie ceny podľa čl. XIV. ods.1.1 tejto Zmluvy za nasledujúcich podmienok:
  - (i) 15 % z ceny podľa čl. XIV. ods.1.1 tejto Zmluvy riadnym vykonaním prvej etapy časti Diela č.1, podľa čl. II. ods. 4., bodu 4.5. a prvej etapy časti Diela č.2, podľa čl. III. ods. 7.,
  - (ii) 20 % z ceny podľa čl. XIV. ods.1.1 tejto Zmluvy riadnym vykonaním druhej etapy časti Diela č.1, podľa čl. II. ods. 4, bodu 4.5. a úspešným vykonaním integračných testov pre prvú etapu časti Diela č.3(i) a 3(ii), podľa čl. IV. ,
  - (iii) 30 % z ceny podľa čl. XIV. ods.1.1 tejto Zmluvy riadnym vykonaním druhej etapy časti Diela č.2, podľa čl. III. ods. 7. a uvedením prvej etapy časti Diela č.3, do riadnej rutinnej prevádzky, avšak najneskôr do dvoch mesiacov od vykonania Testovacej procedúry v zmysle Čl.IV,
  - (iv) 10 % z ceny podľa čl. XIV. ods.1.1 tejto Zmluvy úspešným vykonaním integračných testov pre druhú etapu časti Diela č.3(i) a 3(ii), podľa čl. IV.
  - (v) 25 % z ceny podľa čl. XIV. ods.1.1 tejto Zmluvy riadnym vykonaním časti č. 4, 5 a 6 Diela a uvedením druhej etapy časti Diela č.3, do riadnej rutinnej prevádzky, avšak najneskôr do dvoch mesiacov od vykonania Testovacej procedúry v zmysle Čl.IV.
2. Cena bude zhotoviteľovi zaplatená po častiach v zmysle odseku 1 tohto článku vždy na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom.
3. Vystavenú faktúru je zhotoviteľ povinný doručiť na túto adresu:

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
4. Splatnosť faktúry je 60 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi zo strany zhotoviteľa za predpokladu, že doručená faktúra bude spĺňať všetky podmienky podľa ods.5 tohto článku.
5. Faktúra musí byť objednávateľovi doručená v 3 exemplároch v slovenskom jazyku a musí obsahovať všetky údaje v súlade so zákonom č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov.
6. V prípade, že doručená faktúra nebude spĺňať všetky podmienky podľa ods.5 tohto článku, objednávateľ je oprávnený v lehote splatnosti vrátiť faktúru zhotoviteľovi, pričom nová lehota splatnosti (60 dní) začne plynúť dňom doručenia objednávateľovi faktúry vystavenej zhotoviteľom, ktorá bude spĺňať všetky podmienky podľa ods.5 tohto článku.
7. Obálka, v ktorej bude faktúra doručovaná objednávateľovi, musí byť označená nápisom „FAKTÚRA“. Faktúru je potrebné zaslať poštou ako doporučenú zásielku s doručenkou alebo kuriérom alebo doručiť osobne na adresu objednávateľa podľa ods.3 tohto článku.
8. Cena bude zaplatená objednávateľom bezhotovostným prevodom na bankový účet zhotoviteľa uvedený na faktúre. Náklady banky príjemcu platby, ktoré sú spojené s prevodom týchto platieb, hradí príjemca platby.
9. V prípade, že je objednávateľ v omeškaní s úhradou splatnej faktúry, bude povinný zaplatiť zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z neuhradenej časti ceny za každý ukončený deň omeškania s jej uhradením.

**Článok XVI.**  
**Zodpovednosť za vady**  
**Podrobnej analýzy požiadaviek na NG SIS II,**  
**Dokumentácie funkčného a technického návrhu NG SIS II a**  
**Dokumentácie.**

Práva objednávateľa a povinnosti zhotoviteľa v súvislosti so zárukou a vadami Podrobnej analýzy požiadaviek na NG SIS II, Dokumentácie funkčného a technického návrhu NG SIS II a Dokumentácie, vrátane nárokov objednávateľa ohľadom spôsobu a lehôt odstraňovania väd v záručnej dobe, budú v rozsahu výslovne uvedenom v článku XVI. tejto Zmluvy.

1. Podrobná analýza požiadaviek na NG SIS II má vady, ak nebola vyhotovená a dodaná objednávateľovi za podmienok uvedených v čl. II. tejto Zmluvy.
2. Vady podľa ods.1 tohto článku je objednávateľ povinný oznámiť zhotoviteľovi do 14 pracovných dní po tom, čo ich objednávateľ zistil, najneskôr doschválenia Podrobnej analýzy požiadaviek na NG SIS II objednávateľom.
3. Ak má Podrobná analýza požiadaviek na NG SIS II vadu podľa ods.1 tohto článku v čase jej schválenia objednávateľom
  - 3.1. má objednávateľ vždy právo:
    - a) požadovať od zhotoviteľa, aby bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 pracovných dní od obdržania oznámenia objednávateľa o vade na svoje náklady odstránil vady; zhotoviteľ znáša všetky náklady spojené s odstránením väd, najmä náklady na prácu spojenú s odstránením väd a náklady na dopravu s tým súvisiacu a ,
    - b) pokiaľ dôsledkom takej vady je omeškanie zhotoviteľa, požadovať zmluvnú pokutu dohodnutú podľa tejto zmluvy
  - 3.2. v prípade, že zhotoviteľ neodstráni vadu Podrobnej analýzy požiadaviek na NG SIS II v lehote uvedenej v bode 3.1. a), bude objednávateľ oprávnený
    - (i) požadovať naďalej odstránenie vady v predĺženej najmenej 15-dňovej lehote poskytnutej objednávateľom, a to aj opakovane a po márnom uplynutí takej predĺženej lehoty, alebo, ak k odstráneniu väd zhotoviteľom nedôjde ani po opakovanom predĺžení lehoty na nápravu,
    - (ii) prostredníctvom k tomu kvalifikovaných osôb odstrániť vadu sám alebo ich nechať odstrániť tretej osobe a požadovať od zhotoviteľa náhradu primeraných nákladov takéhoto odstránenia väd do výšky obvyklej v mieste a čase odstránenia vady (postup objednávateľa podľa tohto bodu (ii) nemá vplyv na zodpovednosť zhotoviteľa za vady Podrobnej analýzy požiadaviek na NG SIS II za podmienok uvedených v tomto článku XVI.).
4. Podrobná analýza požiadaviek na NG SIS II má právne vady, ak Podrobná analýza požiadaviek na NG SIS II alebo jej časť je zaťažená právom tretej osoby alebo ak existujú záväzky zhotoviteľa na zriadenie takýchto práv tretej osoby (ďalej len „právne vady“), ibaže objednávateľ s týmito obmedzeniami prejavil písomný súhlas.
5. Právne vady je objednávateľ povinný oznámiť zhotoviteľovi do 14 pracovných dní po tom, čo sa dozvedel o uplatnení práva tretej osoby podľa ods.5 tohto článku.
6. Ak má akákoľvek časť Podrobnej analýzy požiadaviek na NG SIS II akúkoľvek právnu vadu podľa odseku 4 tohto článku
  - 6.1. má objednávateľ vždy právo:
    - a) požadovať od zhotoviteľa, aby bez zbytočného odkladu, najneskôr do

30 pracovných dní od obdržania oznámenia objednávateľa o právnej vade, na svoje náklady odstráni právne vady,

6.2. v prípade, že zhotoviteľ neodstráni právne vady Podrobnej analýzy požiadaviek na NG SIS II v lehote podľa bodu 6.1. a), bude objednávateľ oprávnený:

- (i) požadovať naďalej odstránenie vady v predĺženej najmenej 15-dňovej lehote poskytnutej objednávateľom, a to aj opakovane a po uplynutí takej predĺženej lehoty, ak k odstráneniu väd zhotoviteľom nedôjde ani po opakovanom predĺžení lehoty na nápravu,
- (ii) prostredníctvom k tomu kvalifikovaných osôb odstrániť právne vady sám alebo ich nechať odstrániť tretej osobe a požadovať od zhotoviteľa náhradu primeraných nákladov takéhoto odstránenia právnych väd do výšky obvyklej v mieste a čase odstránenia vady (postup objednávateľa podľa tohto bodu (ii) nemá vplyv na zodpovednosť zhotoviteľa za právne vady Podrobnej analýzy požiadaviek na NG SIS II za podmienok uvedených v tomto článku XVI.).

7. V prípade omeškania zhotoviteľa z dôvodov, za ktoré zodpovedá výlučne zhotoviteľ s odstránením väd Podrobnej analýzy požiadaviek na NG SIS II o viac ako 14 dní po uplynutí predĺženej lehoty, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z tej časti ceny Diela (etapy) podľa ods. 1.2 článku XIV., ktorá má vadu, za každý deň omeškania, najviac však 10% z takej ceny.

8. V prípade právnych väd Podrobnej analýzy požiadaviek na NG SIS II, je zhotoviteľ zároveň povinný na svoje náklady obhajovať objednávateľa proti nárokom tretích osôb z porušenia ich práv, a uhradiť všetky sumy, najmä náklady, škody a trovy právneho zastúpenia, ktoré súd, resp. rozhodcovský súd, vo svojom konečnom rozhodnutí prizná tretej osobe (pokiaľ ide o náklady, škody a trovy právneho zastúpenia priznané rozhodnutím súdu, resp. rozhodcovského súdu vo forme schválenia zmieru alebo na základe uznania, resp. čiastočného uznania nároku tretej osoby zo strany objednávateľa, len ak na uzavretie zmieru a/alebo uznanie, resp. čiastočné uznanie nároku tretej osoby objednávateľom udelil zhotoviteľ súhlas) alebo na ktoré vznikne tretej osobe nárok v súlade s dohodou s treťou osobou odsúhlasenou zhotoviteľom, za predpokladu, že objednávateľ oznámi zhotoviteľovi písomne právne vady v lehote podľa ods.5 tohto článku, umožní zhotoviteľovi kontrolovať a spolupracovať s objednávateľom pri obhajobe a v súvisiacich rokovaniach o dohode a zároveň riadne a včas uplatní dostupné a účinné opravné prostriedky. Zhotoviteľ bude ďalej povinný zaplatiť objednávateľovi všetky nevyhnutne potrebné náklady a škody (iné ako uplatnené treťou osobou), ktoré objednávateľovi vzniknú v dôsledku právnych väd Podrobnej analýzy požiadaviek na NG SIS II a /alebo uplatnením nárokov tretích osôb a obhajobou proti nim.

Súhlasy zhotoviteľa podľa vyššie uvedených ustanovení tohto odseku a umožnenie zhotoviteľovi kontrolovať a spolupracovať pri obhajobe a súvisiacich rokovania o dohode nebudú potrebné, ak sa voči zhotoviteľovi začne konkurzné konanie alebo vyrovnávacie konanie alebo obdobné konanie alebo bude proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku alebo ak vstúpi do likvidácie.

9. Dokumentácia funkčného a technického návrhu NG SIS II má vady, ak nebola vyhotovená a dodaná objednávateľovi za podmienok uvedených v čl. III. tejto Zmluvy.

Ustanovenia odsekov 2 až 3 tohto článku sa aplikujú na vady Dokumentácie funkčného a technického návrhu NG SIS II obdobne.

10. Na právne vady Dokumentácie funkčného a technického návrhu NG SIS II sa aplikujú odseky 4 až 8 tohto článku obdobne.
11. Dokumentácia (čl. VII.) má vady, ak nebola vyhotovená a dodaná objednávateľovi za podmienok uvedených v čl. VII. tejto Zmluvy.  
Ustanovenia odsekov 2 až 3 tohto článku sa aplikujú na vady Dokumentácie (čl. VII.) obdobne.
12. Na právne vady Dokumentácie (čl. VII.) sa aplikujú odseky 4 až 8 tohto článku obdobne.

## **Článok XVII.**

### **Zodpovednosť za vady a záruka Programového vybavenia NG SIS II.**

Práva objednávateľa a povinnosti zhotoviteľa v súvislosti so zárukou a vadami Programového vybavenia NG SIS II, vrátane nárokov objednávateľa ohľadom spôsobu a lehôt odstraňovania väd v záručnej dobe, budú v rozsahu výslovne uvedenom v článku XVII. tejto Zmluvy.

1. Programové vybavenie NG SIS II (časť č. 3 Diela) má vady, ak :
  - a) Programové vybavenie NG SIS II alebo jeho časť nie je v súlade so špecifikáciami uvedenými v tejto Zmluve a/alebo Dokumentácii funkčného a technického návrhu NG SIS II schválenej objednávateľom podľa čl. III. odsek 7 v spojitosti s čl. II. ods.4 tejto Zmluvy, alebo
  - b) NG SIS II po implementácii APV NG SIS II nespĺňa požadovanú funkčnosť, vlastnosti, parametre a výkon v zmysle tejto Zmluvy a/alebo Dokumentácie funkčného a technického návrhu NG SIS II schválenej objednávateľom podľa čl. III. odsek 7 v spojitosti s čl. II. ods.4 tejto Zmluvy.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že Programové vybavenie NG SIS II si zachová vlastností v súlade so špecifikáciami uvedenými v tejto Zmluve a Dokumentácii funkčného a technického návrhu NG SIS II schválenej objednávateľom podľa čl. III. odsek 7 v spojitosti s čl. II. ods.4 tejto Zmluvy po záručnú dobu 2 roky. Záručná doba začína plynúť dňom uvedenia NG SIS II po implementácii APV NG SIS II do riadnej rutínnej prevádzky (čl. IV. ods.2 bod 2.8. tejto Zmluvy). Záruka sa nevzťahuje na vady Programového vybavenia NG SIS II a) vzniknuté v dôsledku neodborného zaobchádzania a neodbornej údržby zo strany iných osôb ako zhotoviteľa, b) ak sú vady spôsobené od času uvedenia NG SIS II do riadnej rutínnej prevádzky podľa čl. IV. ods.2 bod 2.8. tejto Zmluvy vonkajšími udalosťami a nespôsobil ich zhotoviteľ alebo osoby, s ktorých pomocou plnil svoj záväzok podľa tejto Zmluvy, c) vady spôsobené vyššou mocou, d) vady spôsobené prevádzkou v prostredí nezodpovedajúcom parametrom určeným v príslušnej dokumentácii, e) vady spôsobené v dôsledku zavedenia vírusu objednávateľom do Programového vybavenia, f) vady spôsobené použitím dielov iných ako dodaných zhotoviteľom ako aj opravou alebo modifikáciou osobami inými ako osobami autorizovanými partnerom výrobcu alebo zhotoviteľa. Zhotoviteľ však aj v týchto prípadoch ako aj iných prípadoch zodpovedá za vady Programového vybavenia NG SIS II ak boli spôsobené objednávateľom alebo treťou osobou poverenou objednávateľom, ktorí

postupovali v súlade so špecifikáciami alebo inštrukciami oznámenými vopred zhotoviteľom objednávateľovi.

3. Vady podľa ods.1 a ods.2 tohto článku je objednávateľ povinný oznámiť zhotoviteľovi do 14 pracovných dní po tom, čo ich objednávateľ zistil, najneskôr do uplynutia záručnej doby podľa ods.2 tohto článku.
4. Ak má Programové vybavenie NG SIS II alebo jeho časť vadu podľa ods.1 tohto článku v čase uvedenia Programového vybavenia NG SIS II do riadnej rutínnej prevádzky (čl. IV. ods.2 bod 2.8. tejto Zmluvy) alebo ak takáto vada vznikne po čase uvedenia Programového vybavenia NG SIS II do riadnej rutínnej prevádzky, avšak je spôsobená porušením povinností zhotoviteľa, alebo ak si Programové vybavenie NG SIS II alebo jeho časť nezachovávajú vlastnosti v zmysle ods.2 tohto článku

4.1. má objednávateľ vždy právo požadovať od zhotoviteľa, aby na svoje náklady odstránil vady Programového vybavenia NG SIS II alebo jeho častí opravou týchto vád u zhotoviteľa, dodaním Programového vybavenia NG SIS II s odstránenými vadami objednávateľovi do jeho sídla a primeraným postupom podľa krokov v zmysle čl. IV. ods.2 body 2.2. až 2.6. a 2.8. tejto Zmluvy, ak sa zhotoviteľ s objednávateľom nedohodne inak (čl. IV. sa aplikuje primerane); zhotoviteľ bude povinný odstrániť vady Programového vybavenia NG SIS II alebo jeho časti u objednávateľa len ak to bude potrebné pre riadnu prevádzku NG SIS II a objednávateľ o to zhotoviteľa výslovne požiada.

Zhotoviteľ je povinný odstrániť vady Programového vybavenia NG SIS II alebo jeho časti, vrátane primeraného postupu podľa krokov v zmysle čl. IV. ods.2 body 2.2. až 2.6. a 2.8. tejto Zmluvy, ak sa zhotoviteľ s objednávateľom nedohodne inak (čl. IV. sa aplikuje primerane) najneskôr do

- 24 hodín od obdržania oznámenia objednávateľa o vade v prípade vady typu A a/alebo B,
- 7 dní od obdržania oznámenia objednávateľa o vade v prípade vady typu C,
- 14 dní od obdržania oznámenia objednávateľa o vade v prípade vady typu D.

Zhotoviteľ je pritom povinný začať s odstraňovaním vady do 12 hodín po obdržaní oznámenia objednávateľa o vade.

Zhotoviteľ znáša všetky náklady spojené s plnením jeho povinností podľa tohto bodu 4.1., najmä náklady na prácu spojenú s odstránením vád, poskytnutím s tým súvisiacej súčinnosti zhotoviteľa a náklady na dopravu s tým súvisiacu.

4.2. v prípade, že zhotoviteľ neodstráni vady Programového vybavenia NG SIS II alebo jeho časti v lehote uvedenej v bode 4.1., bude objednávateľ oprávnený

požadovať naďalej odstránenie vady v predĺženej najmenej 15 - dňovej lehote, a to aj opakovane, alebo

4.3. ak zhotoviteľ neodstráni vady v predĺženej lehote uvedenej v bode 4.2. bude objednávateľ oprávnený

prostredníctvom k tomu kvalifikovaných osôb odstrániť vady sám alebo ich nechať odstrániť tretej osobe a požadovať od zhotoviteľa náhradu primeraných nákladov takéhoto odstránenia vád do výšky obvyklej v mieste a čase odstránenia vady (postup objednávateľa podľa tohto bodu 4.3 nemá vplyv na zodpovednosť zhotoviteľa za vady Programového vybavenia NG SIS II za podmienok uvedených

v tomto článku XVII.).

- 4.4. V prípade, ak ide o vadu Programového vybavenia NG SIS II, alebo jeho častí, ktorá má vplyv na prevádzku NG SIS II, zhotoviteľ je povinný počas odstraňovania väd zabezpečiť pre objednávateľa a v súčinnosti s ním náhradný postup prevádzky NG SIS II primerane akceptovateľný pre objednávateľa a odsúhlasený objednávateľom tak, aby bola počas odstraňovania väd zabezpečená neprerušená rutinná prevádzka NG SIS II.
5. V prípade omeškania zhotoviteľa z dôvodov, za ktoré zodpovedá výlučne zhotoviteľ, s odstránením väd Programového vybavenia NG SIS II o viac ako 14 dní po uplynutí predĺženej lehoty podľa bod 4.2, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny tej časti Programového vybavenia (etapy) podľa ods. 1.2 článku XIV., ktoré má vadu za každý deň omeškania najviac však 10 % z takej ceny.
6. Ustanovenia čl. XVI. ods.4 až 8 tejto Zmluvy sa na právne vady Programového vybavenia NG SIS II aplikujú obdobne s tým rozdielom, že:
- (i) postup objednávateľa podľa čl. XVI. ods.6 bod 6.2. (ii) nemá vplyv na zodpovednosť zhotoviteľa za právne vady Programového vybavenia NG SIS II za podmienok uvedených v tomto článku XVII.,
  - (ii) zhotoviteľ má povinnosti uvedené v čl. XVI. ods.8 aj v prípadoch ak k porušeniu práv tretej osoby došlo v dôsledku konania objednávateľa alebo tretej osoby poverenej objednávateľom v súlade so špecifikáciami alebo inštrukciami oznámenými vopred zhotoviteľom objednávateľovi.
7. Doba od uplatnenia práva zo zodpovednosti za vady až do doby odstránenia zistenej záručnej vady, vrátane primeraného postupu podľa krokov v zmysle čl. IV. ods.2 body 2.2. až 2.6. a 2.8. tejto Zmluvy, ak sa zhotoviteľ s objednávateľom nedohodne inak, sa do záručnej doby (odsek 2 tohto článku) nepočíta.
8. Ako súčasť záručného a pozáručného servisu bude zhotoviteľ ďalej poskytovať objednávateľovi Telefonickú podporu (čl. XX. tejto Zmluvy).

### **Článok XVIII. Zodpovednosť za vady školenia zamestnancov objednávateľa**

Práva objednávateľa a povinnosti zhotoviteľa v súvislosti so zárukou a vadami školenia zamestnancov objednávateľa, vrátane nárokov objednávateľa ohľadom spôsobu a lehôt odstraňovania väd v záručnej dobe, budú v rozsahu výslovne uvedenom v článku XVIII. tejto Zmluvy.

1. Školenie zamestnancov objednávateľa má vady, ak nebolo uskutočnené v súlade s podmienkami špecifikovanými v čl. VIII. tejto Zmluvy.
2. Vady podľa ods.1 tohto článku je objednávateľ povinný oznámiť zhotoviteľovi po tom, čo ich objednávateľ zistil, najneskôr do uplynutia záručnej doby podľa čl. XVII. ods.2 tejto Zmluvy.
3. Ak má školenie zamestnancov objednávateľa akúkoľvek vadu podľa ods.1 tohto článku
  - 3.1. má objednávateľ vždy právo požadovať od zhotoviteľa, aby bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 pracovných dní od obdržania oznámenia

objednávateľa o vade na svoje náklady uskutočnil nové školenie, v časti v ktorej má vady, v súlade s podmienkami uvedenými v tejto Zmluve; zhotoviteľ znáša všetky náklady spojené s uskutočnením nového školenia, najmä náklady na prácu a materiály spojené s uskutočnením nového školenia a náklady na dopravu s tým súvisiacu

**3.2.** v prípade, že zhotoviteľ neuskutoční nové školenie v lehote a za podmienok uvedených v bode 3.1., bude objednávateľ oprávnený požadovať naďalej vykonania nového školenia v predĺženej najmenej 15-dňovej lehote, a to aj opakovane a po uplynutí takej predĺženej lehoty uskutočniť nové školenie sám alebo ho nechať uskutočniť tretej osobe a požadovať od zhotoviteľa náhradu primeraných nákladov takéhoto nového školenia do výšky obvyklej v mieste a čase uskutočnenia nového školenia (postup objednávateľa podľa tohto písm. b) nemá vplyv na zodpovednosť zhotoviteľa za vady školenia za podmienok uvedených v tomto článku XVIII.).

**4.** V prípade omeškania zhotoviteľa z dôvodov, za ktoré zodpovedá výlučne zhotoviteľ s uskutočnením nového školenia o viac ako 14 dní po uplynutí predĺženej lehoty, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny školenia, ktoré neposkytol riadne, a to za každý deň omeškania, najviac však 10% z takej ceny.

### **Článok XIX. Zodpovednosť za vady Podporných služieb.**

Práva a povinnosti zmluvných strán v súvislosti so zárukou a vadami Podporných služieb, vrátane nárokov objednávateľa ohľadom spôsobu a lehôt odstraňovania väd v záručnej dobe, budú v rozsahu výslovne uvedenom v článku XIX. tejto Zmluvy.

- 1.** Podporné služby majú vady, ak nie sú vykonávané v súlade s podmienkami špecifikovanými v čl. IX. tejto Zmluvy.
- 2.** Vady podľa ods.1 tohto článku je objednávateľ povinný oznámiť zhotoviteľovi po tom, čo ich objednávateľ zistil.
- 3.** Ak majú Podporné služby vadu podľa ods.1 tohto článku
  - 3.1.** má objednávateľ vždy právo požadovať od zhotoviteľa, aby bez zbytočného odkladu, najneskôr do 2 pracovných dní od obdržania oznámenia objednávateľa o vade na svoje náklady odstránil vady Podporných služieb;
  - 3.2.** v prípade, ak zhotoviteľ neodstráni vady Podporných služieb v lehote a za podmienok uvedených v bode 3.1., bude objednávateľ oprávnený požadovať naďalej odstránenie vady Podporných služieb v predĺženej najmenej 15 - dňovej lehote, a to aj opakovane a po uplynutí takej predĺženej lehoty nechať vykonať Podporné služby k tomu kvalifikovanej tretej osobe a požadovať od zhotoviteľa náhradu primeraných nákladov takéhoto vykonania Podporných služieb do výšky obvyklej v mieste a čase odstránenia vady (postup objednávateľa podľa písm. b) nemá vplyv na zodpovednosť zhotoviteľa za vady Podporných služieb za podmienok uvedených v tomto článku XIX.).
- 4.** V prípade omeškania zhotoviteľa z dôvodov, za ktoré zodpovedá výlučne zhotoviteľ s odstránením väd Podporných služieb o viac ako 14 dní po uplynutí predĺženej lehoty, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú

pokutu vo výške 0,05% z ceny Podporných služieb, s odstránením vád ktorých je zhotoviteľ v omeškaní, a to za každý deň omeškania, najviac však 10% z takej ceny.

5. O čas, za ktorý zhotoviteľ bol povinný hradiť zmluvnú pokutu pretože vykonával Podporné služby s vadami, sa predlžuje doba poskytovania Podporných služieb zhotoviteľom podľa čl. IX. ods.2 (i) tejto Zmluvy (predĺženie doby poskytovania Podporných služieb podľa tohto odseku nemá vplyv na cenu podľa čl. XIV. ods.1 tejto Zmluvy).

## **Článok XX. Telefonická podpora.**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje počas trvania záručnej doby (čl. XVII. odsek 2 tejto Zmluvy) poskytovať objednávateľovi telefonickú podporu ohľadom APV NG SIS II, t.j. poskytovať rady, konzultácie a asistencie s cieľom zabezpečenia fungovania NG SIS II po implementácii APV NG SIS II v súlade so špecifikáciami uvedenými v tejto Zmluve a Dokumentácii funkčného a technického návrhu NG SIS II schválenej objednávateľom podľa čl. III. odsek 7 v spojitosti s čl. II. ods.4 tejto Zmluvy, a to telefonicky na telefónnom čísle zhotoviteľa 02-5752 5752 alebo prostredníctvom e-mailu na e-mailovej adrese zhotoviteľa skservis@hp.com („Telefonická podpora“).  
Všetky náklady spojené s činnosťami zhotoviteľa podľa ods.1 a 2 tohto článku počas záručnej doby (čl. XVII. ods.2 tejto Zmluvy) znáša zhotoviteľ. Cena za vykonanie činností zhotoviteľom podľa ods.1 a 2 tohto článku počas záručnej doby (čl. XVII. ods.2 tejto Zmluvy) je zahrnutá v cene podľa čl. XIV. ods.1 tejto Zmluvy.
2. Zhotoviteľ bude poskytovať objednávateľovi Telefonickú podporu online každý pracovný deň v čase od 7.30 hod. do 16.00 hod., a to najneskôr do 12 hod. od obdržania požiadavky objednávateľa o poskytnutie Telefonickej podpory.
3. Ak o to objednávateľ písomne požiada zhotoviteľa, po dobu 5 rokov od uplynutia záručnej doby (čl. XVII. odsek 2 tejto Zmluvy) bude zhotoviteľ poskytovať objednávateľovi Telefonickú podporu ohľadom APV NG SIS II za cenu 1.690.000,- SKK (slovom: jedenmilión šesťstodeväťdesiat tisíc slovenských korún) bez DPH štvrťročne.  
Cena za Telefonickú podporu podľa tohto odseku môže byť zvýšená len o mieru zvýšenia medziročnej inflácie vyhlásenej Štatistickým úradom Slovenskej republiky.  
Cena za poskytovanie Telefonickej podpory bude zhotoviteľovi zaplatená na základe faktúr vystavených zhotoviteľom štvrťročne pozadu. Na faktúry sa budú aplikovať odseky 3 až 9 článku XV. tejto Zmluvy obdobne.
4. Ak zhotoviteľ bude v omeškaní s riadnym poskytnutím Telefonickej podpory, z dôvodov, za ktoré zodpovedá výlučne zhotoviteľ, za podmienok uvedených v tomto článku zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 2 000,- SKK, a to za každú ukončenú hodinu omeškania, najviac však 20.000,-SKK.
5. Počas doby podľa odseku 3 tohto článku bude mať objednávateľ právo kedykoľvek a bez uvedenia dôvodu vypovedať túto Zmluvu v časti týkajúcej sa Telefonickej podpory. Výpovedná doba je 90 dní a začína plynúť dňom doručenia výpovede zhotoviteľovi.



## **Článok XXI. Kontaktné osoby.**

1. Prostredníctvom kontaktných osôb vymenovaných podľa článkov X. ods.5 a XI. ods.6 tejto Zmluvy budú zmluvné strany:
  - a) organizačne zabezpečovať všetky činnosti súvisiace s plnením tejto Zmluvy,
  - b) koordinovať činnosť zmluvných strán pri plnení tejto Zmluvy,
  - c) informovať na vyžiadanie zmluvnej strany o postupe plnenia tejto Zmluvy,  
a
  - d) kontrolovať priebeh a postup plnenia tejto Zmluvy,
  - e) pripravovať návrhy potrebných zmien a dodatkov tejto Zmluvy.
2. Každá zmluvná strana je oprávnená zmeniť kontaktné osoby ňou vymenované, je však povinná takúto zmenu písomne oznámiť druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu.

## **Článok XXII. Povinnosť mlčanlivosti.**

1. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, informáciách a údajoch, ktoré si navzájom poskytli pri rokovaní o uzavretí tejto Zmluvy ako aj pri realizácii tejto Zmluvy a zaväzujú sa, že tieto skutočnosti, informácie a údaje nezverejnia ani nesprístupnia žiadnym spôsobom tretím osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. Zmluvná strana, ktorá poruší svoju povinnosť podľa tohto odseku, bude povinná nahradiť druhej zmluvnej strane škodu, ktorú jej porušením povinnosti mlčanlivosti spôsobila.
2. Povinnosť mlčanlivosti podľa ods.1 sa nevzťahuje na:
  - a) zverejnenie a sprístupnenie skutočností, informácií a údajov tretím osobám, v rozsahu v ktorom to vyžadujú platné a účinné právne predpisy Slovenskej republiky,
  - b) sprístupnenie skutočností, informácií a údajov zo strany objednávateľa iným štátnym orgánom Slovenskej republiky a/alebo štátnym rozpočtovým a/alebo príspevkovým organizáciám Slovenskej republiky a/alebo obciam a/alebo vyšším územným celkom a/alebo iným osobám, na ktoré bude prenesený výkon štátnej správy v oblasti evidencie vozidiel a/alebo osobám, ktorým objednávateľ bude poskytovať informácie z NG SIS II,
  - c) sprístupnenie informácií subdodávateľom zhotoviteľa, ktoré je nevyhnutné za účelom splnenia povinností zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy; zhotoviteľ je v takomto prípade pred poskytnutím údajov povinný zaviazať príslušného subdodávateľa (i) povinnosťou mlčanlivosti ako aj (ii) povinnosťou, aby subdodávateľ zaviazal svojich zamestnancov, ktorí sa zúčastnia plnenia povinností zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy, takisto povinnosťou mlčanlivosti.
  - d) sprístupnenie informácií zamestnancom zhotoviteľa, ktoré je nevyhnutné za účelom splnenia povinností zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy; zhotoviteľ je v takomto prípade pred poskytnutím údajov povinný zaviazať príslušného zamestnanca povinnosťou mlčanlivosti.
3. Zhotoviteľ je povinný v lehote 4 pracovných dní od obdržania výzvy objednávateľa predložiť objednávateľovi doklad o tom, že pred poskytnutím údajov podľa ods.2 písm. c) a d) tohto článku bol príslušný subdodávateľ a/alebo zamestnanec zviazaný povinnosťou mlčanlivosti.

4. Zmluvná strana, ktorá chce oznámiť skutočnosti, informácie a údaje tretím osobám podľa ods. 1 (okrem ods.2), je povinná o tom 7 pracovných dní vopred písomne informovať druhú zmluvnú stranu s uvedením rozsahu skutočností, informácií a údajov, ktoré sa majú oznámiť, ako aj názvu osoby, ktorej sa tieto skutočnosti, informácie a údaje majú oznámiť, ak to nie je v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi.
5. Informácie týkajúce sa bezpečnostnej infraštruktúry, dát a aplikácií programového vybavenia, ktoré sú súčasťou alebo súvisia s informačnými systémami objednávateľa, resp. NG SIS II v stave pred alebo po implementácii APV NG SIS II môže zhotoviteľ sprístupniť svojim zamestnancom alebo subdodávateľom alebo akýmkoľvek iným tretím osobám len s predchádzajúcim písomným súhlasom objednávateľa. Na tieto informácie sa neaplikuje ods.2 písm. c) a d).
6. Zamestnanci zhotoviteľa, resp. subdodávateľa zhotoviteľa, ktorí budú vykonávať Podporné služby podľa čl. IX. tejto Zmluvy budú pred začatím vykonávania Podporných služieb povinní sa písomne zaviazat' osobitnou povinnosťou mlčanlivosti voči objednávateľovi.
7. V prípade, ak sa zamestnanci zhotoviteľa pri plnení povinností podľa tejto Zmluvy oboznámia s utajovanými skutočnosťami, budú povinní riadiť sa príslušnými ustanoveniami zákona č. 215/2004 Z.z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
8. Povinnosť mlčanlivosti podľa tohto článku trvá aj po splnení povinností podľa tejto Zmluvy ako aj po zrušení tejto Zmluvy.

### **Článok XXIII. Korešpondencia**

1. Ak v tejto Zmluve nie je uvedené inak, akákoľvek korešpondencia medzi zmluvnými stranami v súvislosti s touto Zmluvou musí mať písomnú formu a musí sa doručiť poštou ako doporučená zásielka s doručenkou alebo kuriérom alebo faxom alebo osobne s vyžiadaním potvrdenia o prijatí na nasledujúce adresy:
  - a) v prípade objednávateľa:  
Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
  - b) v prípade zhotoviteľa:  
Hewlett-Packard Slovakia, s.r.o.  
Vladimír Dudlák, projektový manažér  
Galvaniho 7  
820 02 Bratislava  
fax: +421/2/5752 5222alebo na adresy oznámené podľa ods.2 tohto článku.
2. Každá zmluvná strana môže zmeniť adresu pre doručovanie korešpondencie podľa odseku 1 tohto článku písomným oznámením druhej zmluvnej strane.
3. Korešpondencia zasielaná poštou ako doporučená zásielka s doručenkou alebo kuriérom sa považuje za doručenú:
  - a) keď adresát korešpondenciu prevezme,
  - b) uplynutím 3 pracovných dní od jej odoslania odosielateľom v prípade, že pošta alebo prevádzkovateľ kuriérskej služby korešpondenciu vráti

- odosielateľovi ako nedoručiteľnú, alebo ak doručenie korešpondencie bolo zmarené konaním alebo opomenutím adresáta,
- c) okamihom odmietnutia prevziať korešpondenciu, ak adresát prevzatie korešpondencie odmietne.
4. Korešpondencia doručovaná osobne sa považuje za doručenú:
- a) keď ju adresát korešpondencie prevezme,
  - b) okamihom neúspešného pokusu o jej doručenie, ak doručenie korešpondencie bolo zmarené konaním alebo opomenutím adresáta,
  - c) okamihom odmietnutia prevziať korešpondenciu, ak adresát prevzatie korešpondencie odmietne.
5. V prípade korešpondencie zasielanej faxom sa korešpondencia považuje za riadne doručenú len za predpokladu, že do 4 pracovných dní je faxom zasielaná korešpondencia doručená adresátovi aj poštou ako doporučená zásielka s doručenkou alebo kuriérom alebo osobne.
6. Ak v tejto Zmluve nie je uvedené inak, akákoľvek korešpondencia a dokumenty súvisiace s touto Zmluvou musia byť doručované adresátovi v slovenskom jazyku. Náklady spojené s vyhotovením korešpondencie a dokumentov v slovenskom jazyku a/alebo náklady spojené prekladom korešpondencie a dokumentov do slovenského jazyka znáša odosielateľ korešpondencie alebo dokumentov.
7. V každej korešpondencii alebo dokumente vyhotovenom v súvislosti s touto Zmluvou uvedie zmluvná strana, ktorá ich vyhotovuje, číslo tejto Zmluvy.
8. Korešpondencia vo forme e-mail bude možná len medzi zamestnancami zmluvných strán na účely organizačného zabezpečenia splnenia tejto Zmluvy. Korešpondencia vo forme e-mail nebude považovaná za právne záväzný prejav vôle niektorej zo zmluvných strán.

#### **XXIV. Vyššia moc.**

1. Za okolnosti vyššej moci sa považujú okolnosti, ktoré nastali nezávisle od vôle povinnej strany a bránia jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala, napr. vojny, živelné katastrofy značného rozsahu majúce súvislosť s predmetom zmluvy, štrajky a pod. Za vyššiu moc sa však nepovažujú napr. výpadky vo výrobe, prerušenie dodávok energií, nesplnenie alebo oneskorenie dodávok od subdodávateľov a zásahy úradov alebo nezískanie úradných povolení, pokiaľ k nim nedošlo z dôvodov výskytu okolností vyššej moci.
2. Nemožnosť zmluvnej strany plniť svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy v dôsledku vyššej moci nebude považovaná za porušenie tejto Zmluvy, ak zmluvná strana dotknutá vyššou mocou a) prijala všetky rozumné opatrenia a vynaložila náležitú starostlivosť s cieľom splniť svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy, a b) bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 5 pracovných dní po vzniku vyššej moci, písomne oznámila druhej zmluvnej strane existenciu vyššej moci. Zmluvné strany sa dohodli na vylúčení aplikácie § 300 Obchodného zákonníka.
3. Zmluvná strana, ktorej bolo znemožnené plniť svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy v dôsledku vyššej moci, za predpokladu splnenia podmienok uvedených v písm. a) a b) odseku 2 tohto článku nezodpovedá za škody takto vzniknuté.

4. Za predpokladu splnenia podmienok podľa písm. a) a b) odseku 2 tohto článku sa lehota na splnenie povinnosti zmluvnej strany predlžuje o čas, počas ktorého je jej znemožnené vyššou mocou splniť túto svoju povinnosť.
5. Odseky 2 a 4 tohto článku sa uplatnia, aj v prípade, že vyššia moc vznikla až v čase, keď povinná strana bola v omeškaní s plnením svojej povinnosti.
6. Zmluvná strana dotknutá vyššou mocou je povinná oznámiť druhej zmluvnej strane zánik vyššej moci do 5 pracovných dní od jej zániku.

#### **Článok XXV. Riešenie sporov.**

V prípade vzniku sporu z tejto Zmluvy, vrátane sporu o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, zmluvné strany vyvinú maximálne úsilie s cieľom vyriešiť spor dohodou medzi zmluvnými stranami. Ak sa zmluvným stranám spor podľa predchádzajúcej vety nepodarí vyriešiť dohodou do 20 pracovných dní od obdržania žiadosti jednej zmluvnej strany o vyriešenie sporu dohodou druhou zmluvnou stranou, každá zmluvná strana bude mať právo požiadať o riešenie sporu vecne a miestne príslušný všeobecný súd Slovenskej republiky.

#### **Článok XXVI. Rôzne.**

1. Na akýkoľvek prevod práv a povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy a na jej základe vznikajúcich ako aj na akýkoľvek prevod práv a povinností, ktoré vzniknú zmluvným stranám v dôsledku zrušenia tejto Zmluvy, resp. jej časti, na tretiu osobu je možný len s predchádzajúcim písomným súhlasom druhej zmluvnej strany. Takýto súhlas nebude bezdôvodne odoprený.
2. Zhotoviteľ môže poveriť určitú osobu ako subdodávateľa za predpokladu, že tohto subdodávateľa pred poskytnutím skutočností, informácií a údajov súvisiacich s touto Zmluvou zaviaže povinnosťami v zmysle čl. XXII. odsek 2 písm. c) tejto Zmluvy.
3. V prípadoch, keď podľa ustanovení tejto Zmluvy vzniká zmluvnej strane povinnosť zaplatiť zmluvnú pokutu, je poškodená zmluvná strana zároveň oprávnená požadovať náhradu škody spôsobenú porušením povinností, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta, ktorá prevyšuje výšku dohodnutej zmluvnej pokuty.
4. Ak sa v tejto Zmluve uvádza oprávnenie jednej zo zmluvných strán odstúpiť od celej tejto Zmluvy, toto oprávnenie zahŕňa aj právo príslušnej zmluvnej strany odstúpiť od tejto Zmluvy v rozsahu týkajúcom sa ktorejkoľvek nedodanej časti plnenia podľa tejto Zmluvy podľa rozhodnutia oprávnenej zmluvnej strany.
5. Zrušenie tejto Zmluvy sa nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením tejto Zmluvy, nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa ustanovení tejto Zmluvy a ďalej ustanovení tejto Zmluvy, ktoré vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy, najmä čl. XXII., XXIII., XXV. a XXIX. tejto Zmluvy.
6. Nároky objednávateľa na náhradu škody, za ktorú zhotoviteľ nesie zodpovednosť podľa tejto Zmluvy, budú obmedzené na povinnosť nahradiť zistenú priamu škodu (teda škodu, ktorá je bezprostredným a bežne očakávaným dôsledkom škodnej udalosti), a to do výšky ceny plnenia, ktoré je predmetom takého nároku, najviac však do výšky sumy 2.799.000,- EUR (*doplní sa 50 % ceny podľa čl. XIV. ods. 1 tejto Zmluvy*) (slovom: dvamilióny sedemstodevätidesiatdeväťtisíc euro) (s

výnimkou nárokov objednávateľa podľa čl. XVI. ods.8 tejto Zmluvy). Je výhradnou povinnosťou objednávateľa zabezpečiť, aby nemohlo dôjsť ku strate jeho dát.

Nároky zhotoviteľa na náhradu škody spôsobenej porušením povinností objednávateľa podľa tejto Zmluvy iných ako povinností zaplatiť cenu Diela sú obmedzené do výšky sumy 2.799.000,- EUR (*doplní sa 50 % ceny podľa čl.XIV.ods.1 tejto Zmluvy*) (slovom: dvamilióny sedemstodevät'desiatdeväťtisíc euro)

7. Nároky objednávateľa na zmluvnú pokutu v dôsledku porušenia povinností zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy sú limitované sumou 1.119.600 EUR (*doplní sa 20 % ceny podľa čl.XIV.ods.1 tejto Zmluvy bez DPH*) (slovom: jedenmilión stodevät'násťtisíc šesťsto euro).

Nároky zhotoviteľa na zmluvnú pokutu v dôsledku porušenia povinností objednávateľa podľa tejto Zmluvy sú limitované sumou 1.119.600 EUR (*doplní sa 20 % ceny podľa čl.XIV.ods.1 tejto Zmluvy*) (slovom: jedenmilión stodevät'násťtisíc šesťsto euro).

## XXVII.

### Odstúpenie od Zmluvy.

1. Zhotoviteľ má právo odstúpiť od tejto Zmluvy v nasledujúcich prípadoch:
  - 1.1. ak objednávateľ bude v omeškaní viac ako 40 dní so zaplatením splatnej faktúry, ktorou zhotoviteľ vyfakturoval časť ceny - bude zhotoviteľ mať právo odstúpiť od tej časti Zmluvy, ktorej cena nebola uhradená.
  - 1.2. ak objednávateľ bude v omeškaní viac ako 40 dní so zaplatením splatnej faktúry podľa čl. XX. ods.3 tejto Zmluvy, zhotoviteľ bude mať právo odstúpiť od tejto Zmluvy v časti týkajúcej sa Telefonickej podpory podľa čl. XX. odsek 3 tejto Zmluvy.
2. Objávateľ má právo odstúpiť od tejto Zmluvy len v nasledujúcom prípade: ak zhotoviteľ bude v omeškaní s riadnym splnením ktorejkoľvek povinností podľa tejto Zmluvy (vrátane povinností podľa čl. XVI., XVII., XVIII. a XIX. tejto Zmluvy) za podmienok uvedených v tejto Zmluve o viac ako 40 dní po tom, čo objednávateľ písomne vyzval zhotoviteľa k náprave.
3. Po odovzdaní Dokumentácie funkčného a technického návrhu NG SIS II objednávateľovi zo strany zhotoviteľa podľa čl. III. tejto Zmluvy bude mať objednávateľ právo vypovedať túto Zmluvu ohľadom častí č.3 až 6 Diela, a to podľa svojho vlastného uváženia, bez uvedenia dôvodov a bez ohľadu na to, či Dokumentácia funkčného a technického návrhu NG SIS II bola zo strany objednávateľa schválená alebo nie, a to po zaplatení tej časti ceny diela, ktorá zodpovedá takému plneniu zhotoviteľa.
4. Ak existencia vyššej moci (čl. XXIV.) bude brániť jednej zmluvnej strane v splnení jej povinností podľa tejto Zmluvy alebo jej časti viac ako 40 dní, bude mať druhá zmluvná strana právo vypovedať túto Zmluvu.

## XXVIII.

### Zmeny Zmluvy.

1. Všetky zmeny a doplnky tejto Zmluvy musia byť uskutočnené len formou očíslovaných písomných dodatkov a musia byť podpísané obidvoma zmluvnými stranami. Takto podpísané dodatky sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.

2. Zmluvné strany sa môžu dodatkom k tejto Zmluve dohodnúť o predĺžení vykonávania Podporných služieb za podmienok uvedených v čl. IX. a XIX. o ďalších 30 dní, a to za cenu vo výške 3.146.000,- SKK (slovom trimilióny stoštyridsaťšesťtisíc slovenských korún) bez DPH. Zmluvné strany sa môžu dohodnúť o predĺžení vykonávania Podporných služieb podľa predchádzajúcej vety aj viackrát opakovane.

Zhotoviteľovi vzniká v takomto prípade nárok na zaplatenie ceny za predĺženie vykonávania Podporných služieb po ich riadnom vykonaní. Na faktúru sa budú ustanovenia čl. XV. ods.3 až 9 aplikovať obdobne.

3. Zmluvné strany sa môžu dodatkom k tejto Zmluve dohodnúť, a to aj opakovane, že zhotoviteľ bude vykonávať pre objednávateľa nad rámec Diela podľa čl. I. tejto Zmluvy v súvislosti s NG SIS II nasledujúce činnosti:

a) vyhotovenie Update (aktualizácia v dôsledku zmien zákonov, všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky a interných predpisov objednávateľa – „Legislatívna zmena“) a/alebo Upgrade (ďalší vývoj v súlade s technickým pokrokom vo forme zvýšenia funkčnosti, komfortu, rozsahu užívateľských funkcií a pod.) APV NG SIS II, a/alebo

b) vyhotovenie Aktualizácie Bezpečnostného projektu v dôsledku Legislatívnej zmeny a/alebo Update APV NG SIS II a /alebo Upgrade APV NG SIS II, a/alebo

c) spracovanie a/alebo úprava Podrobnej analýzy požiadaviek na NG SIS II a/alebo Dokumentácie funkčného a technického návrhu NG SIS II a/alebo Dokumentácie, a/alebo

d) spracovanie a/alebo úprava a/alebo preklad APV NG SIS II, a/alebo

e) poradenská činnosť, a/alebo

f) analytická činnosť a/alebo návrh riešení, a/alebo

g) programovanie, a/alebo

h) úprava dát a/alebo súčinnosť pri úprave dát, a/alebo

i) testovanie a/alebo súčinnosť pri testovaní, a/alebo

j) inštalácia a/alebo súčinnosť pri inštalácii, a/alebo

k) súčinnosť pri prevádzke,

a to za odmenu, ktorá sa vypočíta na základe nižšie uvedených sadziieb človek/deň a počtu človek/dní strávených pri plnení vyššie uvedených činností zhotoviteľom a odsúhlasených zo strany objednávateľa.

Sadzby človek/deň sú nasledujúce:

Analytik	38.000,-	SKK bez DPH
Programátor	33.000,-	SKK bez DPH
Projektový manažér	38.000,-	SKK bez DPH
Systémový architekt/architekt riešenia	38.000,-	SKK bez DPH
Systémový inžinier	33.000,-	SKK bez DPH.

## XXIX.

### Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva vzniká a nadobúda účinnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
2. Vzájomné vzťahy zmluvných strán vyplývajúce z tejto Zmluvy, vrátane dohody o právomoci všeobecných súdov Slovenskej republiky podľa čl. XXV. tejto Zmluvy, sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú výslovne upravené v tejto Zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka (zákon

č.513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov), zákona č.618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) a iných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky, pokiaľ to neodporuje ustanoveniam tejto Zmluvy.

4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na potvrdenie toho, že obsah tejto Zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju vlastnoručne podpísali.
5. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva (2) rovnopisy →

**Prílohy, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy, ustanovenia** ktorých sa použijú v rozsahu neodporujúcom ustanoveniam hlavnej časti tejto Zmluvy:

**Príloha č.1:** Špecifikácia základných požiadaviek na Národné komunikačné rozhranie Schengenského informačného systému II

**Príloha č.2:** Harmonogram

**Príloha č.3:** Popis riešenia

**Príloha č.4:** Súčinnosť objednávateľa

V Bratislave, dňa 19.mája 2006.

Ministerstvo vnútra SR  
SEKCIA EKONOMIKY  
Pribinova č. 2  
812 72 Bratislava  
- 16 -

za objednávateľa :

Ing. Stanislav Solčanský  
Generálny riaditeľ sekcie ekonomiky  
poverený zastupovaním

V Bratislave, dňa 19.mája 2006.

za zhotoviteľa :

Ing. Igor Zeman  
konateľ



Hewlett-Packard Slovakia, s.r.o.  
Galvaniho 7, P.O.BOX 43  
820 02 Bratislava 22

invent

-7-





## Príloha č. 4 – k Zmluve o dielo číslo: SE – 47- 38/ OVO – 2006

### Súčinnosť objednávateľa

Úspešné a včasné dodržanie záväzkov a povinností Zhotoviteľa popísaných v tejto Ponuke je viazané a podmienené poskytnutím súčinnosti zo strany Objednávateľa tak, ako je popísaná v tejto kapitole:

#### Dostupnosť zdrojov Objednávateľa

Objednávateľ v rozsahu a čase nevyhnutnom na úspešné a včasné plnenie záväzkov Zhotoviteľa podľa tejto Ponuky:

- poskytne Zhotoviteľovi informácie týkajúce sa informačných systémov, s ktorými bude prepojený APV NG SISII,
- najneskôr ku dňu podpisu Zmluvy (predpokladaný termín 2.5.2006) vytvorí pracovné skupiny v rámci MV SR relevantné pre analýzu požiadaviek na NG SIS II a súvisiacich systémov. Každá pracovná skupina budú mať určeného garanta zo strany MV SR.
- poskytne zamestnancom Zhotoviteľa a jeho subdodávateľov prístup k zariadeniam, systémom a aplikáciám, dotknutým plnením záväzkov Zhotoviteľa podľa tejto Ponuky, a to aj mimo pracovnej doby a v dňoch pracovného voľna,
- umožní zamestnancom Zhotoviteľa a jeho subdodávateľov prístup do NG SIS II a na pracoviská Objednávateľa, a to aj mimo pracovnej doby a v dňoch pracovného voľna,
- poskytne Zhotoviteľovi vzory a formuláre z metodík, v zmysle ktorých majú byť vypracované jednotlivé časti dokumentácie riešenia (metodika Rational Unified Process a metodika objednávateľa),
- poskytne Zhotoviteľovi vzorové / referenčné / testovacie údaje vhodnou formou, v primeranom rozsahu a štruktúre (Objednávateľ je zodpovedný za presnosť, komplexnosť a integritu vzorových / referenčných / testovacích údajov a dokumentáciu k nim),
- zabezpečí, že Zhotoviteľovi budú k dispozícii zamestnanci Objednávateľa, ktorí budú zabezpečovať obsluhu NG SIS II ako aj administrátori zariadení, systémov a aplikácií, dotknutých plnením záväzkov Zhotoviteľa podľa tejto Ponuky,
- najneskôr týždeň pred začiatkom integračných testov (predpokladaný termín 9.11.2006 pre 1.etapu) poskytne zoznam používateľov pre integračné testy s priradením rolí a pracovísk,
- najneskôr týždeň pred začiatkom predprodukčných testov (predpokladaný termín 8.12.2006 pre 1.etapu) poskytne zoznam používateľov pre predprodukčné testy s priradením rolí a pracovísk,
- najneskôr týždeň pred začiatkom pilotnej prevádzky (predpokladaný termín 22.2.2007 pre 1.etapu) poskytne zoznam používateľov pre pilotnú prevádzku s priradením rolí a pracovísk.

#### Zabezpečenie HW, SW a komunikačnej infraštruktúry podľa špecifikácie Zhotoviteľa

Objednávateľ zabezpečí (t.j. predovšetkým zaobstará, nainštaluje a sprístupní Zhotoviteľovi) HW, SW a komunikačnú infraštruktúru podľa špecifikácie Zhotoviteľa, ktorá bude súčasťou dokumentácie (tzv. technickej architektúry) dodávaného riešenia. HW, SW a komunikačnej infraštruktúry bude prevádzkovaná Objednávateľom, ale musí byť sprístupnená Zhotoviteľovi tak, aby Zhotoviteľ na tejto infraštruktúre mohol realizovať testovanie a úpravy APV NG SISII (napr. podľa potreby mohol Zhotoviteľ infraštruktúru resp. jej časti reštartovať, "patchovať", nasadzovať nové verzie OS, podporných SW, APV NG SISII alebo jeho častí ...), jeho testovanie, školenie apod.

Objednávateľ v rozsahu a čase nevyhnutnom na úspešné a včasné plnenie záväzkov Zhotoviteľa podľa tejto Ponuky:

- najneskôr k termínu začiatku integračného testovania (predpokladaný termín 16.11.2006 pre 1.etapu)
  - nainštaluje všetku požadovanú HW infraštruktúru a systémový SW pre testovacie prostredie APV NG SIS II v určenom testovacom pracovisku objednávateľa
  - a nastaví prepojenie testovacieho prostredia na testovacie prostredia systémov, s ktorými sa bude APV NG SIS II integrovať ( <sup>4</sup> pre CS-SIS sa predpokladá použitie CD simulátora),
  - dodá prevodníky medzi číselníkmi používanými PIS a číselníkmi používanými NS-SIS/SIRENE, resp. NS-VIS MV
- najneskôr k termínu začiatku predprodukčného testovania (predpokladaný termín 15.12.2006 pre 1.etapu)
  - nainštaluje všetku požadovanú HW infraštruktúru a systémový SW pre predprodukčné prostredie APV NG SIS II v určenom testovacom pracovisku objednávateľa,
  - nastaví prepojenie predprodukčného prostredia na predprodukčné alebo testovacie prostredia systémov, s ktorými sa bude APV NG SIS II integrovať ( v prípade systému SIRENE sa predpokladá napojenie na testovacie alebo predprodukčné prostredia systémov SIRENE iných členských krajín)
  - a zabezpečí dodanie reálnych údajov určených pre predprodukčnú prevádzku,
- najneskôr k termínu začiatku predprodukčného testovania (predpokladaný termín 15.12.2006 pre 1.etapu)
  - nainštaluje všetku požadovanú HW infraštruktúru a systémový SW pre produkčné prostredie APV NG SIS II vo VS MV SR
  - a zabezpečí prepojenie produkčného prostredia na produkčné prostredia systémov, s ktorými sa bude APV NG SIS II integrovať (PIS, Lustračná konzola, NS-VIS-MZV, CS-SIS); v prípade systému SIRENE sa predpokladá napojenie priamo na produkčné prostredia systémov SIRENE iných členských krajín,
- zabezpečí dokumentované inštalčné postupy všetkých zúčastnených strán,
- zabezpečí vytvorenie časového harmonogramu činností na jednotlivých prostrediach VS MV SR smerujúcich k akceptácii a spusteniu APV NG SIS II do jednotlivých častí Testovacej procedúry, resp. do produkčnej prevádzky,
- najneskôr týždeň pred začiatkom produkčnej prevádzky (predpokladaný termín 15.3.2007 pre 1.etapu) pripraví
  - prevádzkové pracovisko pre APV NG SIS II vrátane monitorovacích pracovísk a zaškolených operátorov,
  - riadiace a číselníkové údaje schválene garantami,
  - zoznam používateľov s priradením rolí a pracovísk,
- pripraví a otestuje HW a SW infraštruktúru, na ktorej budú realizované zálohovacie a archivačné postupy vrátane disaster recovery procedúr.

### **Pripravenosť rozhraní na systémy, s ktorými je potrebná integrácia**

Objednávateľovi zabezpečí pre každú aplikáciu a systém, ktorý bude prepojený s APV NG SISII (vrátane CS-SIS), kontaktnú osobu, ktorá bude zodpovedná najmä za:

- najneskôr ku dňu podpisu Zmluvy (predpokladaný termín 2.5.2006) poskytne CD simulátor CS-SIS s monitorovacími nástrojmi komunikácie CS-SIS vs NS-SIS a príslušnou dokumentáciou ako aj aktuálnu verziu dokumentácie k CS-SIS a CS-VIS relevantnej pre vývoj rozhrania NS-SIS na CS-SIS, resp. NS-VIS na SISII,
- schválenie technickej špecifikácie rozhrania na príslušný systém a za poskytnutie testovacej vzorky dát vhodnou formou, v primeranom rozsahu a štruktúre,

- o prípravenosť rozhrania na strane príslušného systému, (CS-SIS) na testovanie (tzv. integračné, predprodukčné a pilotné),
- o spluprácu a poskytnutie súčinnosti dodávateľom systému NS-VIS MZV pri špecifikovaní rozhraní medzi NS-VIS MV a NS-VIS MZV.

Začiatok integrácie s PIS je naplánovaný k 29.6.2006. K tomuto termínu objednávateľ zabezpečí dodávku inštalčných sád jednotlivých policajných systémov s dokumentáciou. Súčasťou inštalácie systémov PIS musí byť minimálna množina dát zabezpečujúca funkčnosť inštalácie (číselníky, riadiace a konfiguračné dáta). Podľa zverejnených požiadaviek na APV NG SIS II sa bude jednať najmä o tieto systémy PIS:

- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 

Objednávateľ bude deklarovať prípravenosť uvedených systémov na prevádzku v dodanom tvare. Následne bude objednávateľ garantovať dodávku inštalčných sád zmien pre uvedené systémy podľa ich vzniku a akceptácie.

#### Požiadavky na Projektový tím Objednávateľa

Pre úspešnú implementáciu a dodávku ponúkaného riešenia je potrebné, aby projektový tím Objednávateľa:

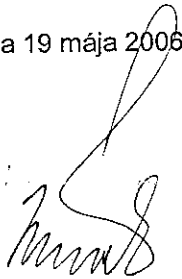
- o mal prístup k požadovaným zdrojom,
- o mal mandát na priame rozhodovanie na strane Objednávateľa,
- o mal znalosti, ktoré zahŕňajú:
  - oblasť relevantných firemných procesov,
  - systémy a aplikácie, ktoré budú prepojené s APV NG SISII (vrátane CS-SIS a CS-VIS)
  - podrobné definície údajov, ktoré budú vymieňané so systémami, s ktorými bude prepojený s APV NG SISII,
  - oblasť relevantných aplikačných a sieťových rozhraní,
  - oblasť metodík (a príslušných vzorov a formulárov), podľa ktorých majú byť vypracované jednotlivé časti dokumentácie riešenia (metodika Rational Unified Process a metodika objednávateľa),
  - oblasť relevantnej LAN/WAN infraštruktúry,
  - oblasť IT prevádzky aplikácií, databáz, operačných systémov a serverovských zdrojov, HW a komunikačnej infraštruktúry,
  - efektívne posúdenie dokumentácie analýzy, návrhu a rozhraní APV NG SISII.

#### Organizačné a technické zabezpečenie školení

Objednávateľ umožní Zhotoviteľovi vyškoliť vybraných zamestnancov Objednávateľa a poskytne na toto školenie priestory, technicky ho zabezpečí (poskytnutie technickej infraštruktúry a sprístupní školiace prostredie APV NG SISII) a uvoľní predmetných pracovníkov na toto školenie od ich bežných povinností.

V Bratislave, dňa 19 mája 2006.

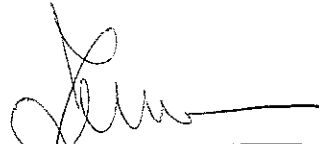
Ministerstvo vnútra SR  
SEKCIA EKONOMIKY  
Pribinova č. 2  
812 72 Bratislava  
- 16 -



---

za objednávateľa :  
Ing. Stanislav Solčanský  
Generálny riaditeľ sekcie ekonomiky  
poverený zastupovaním

V Bratislave, dňa 19 mája 2006.



---

za zhotoviteľa :  
Ing. Igor Zeman  
konateľ



Hewlett-Packard Slovakia, s.r.o.  
Galvaniho 7, P.O. BOX 43  
820 02 Bratislava 22

invent

-7-